大清光緒十五年 十二月十一日

申報

第六千零二號

西歷一千八百九十年正月初一日禮拜三

上海另售每張取錢十文 外埠則照遠近酌加寄費

今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老協興局○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○盛京省鍾樓南泉興金局○南京城南東牌樓申昌○武昌糧道街德興○漢口江漢陽道署前申昌○九江乾昌太古○盧州府全泰盛○安慶江友賴森昌小南門外羅春臺○揚州灣子街劉承恩燕房多子街申昌○江西羅春臺乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤○吉安絢全泰盛○蘇州閶門內阜橋東翰林堂顔料店內妙華宝○嘉定西門外與合泰○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺復利祥行○嘉興北門大街談冕橋申昌○廈門卅六號博聞書院○汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政司街老福興○廣西湖南森昌局其餘外埠信局及京報房代售

告白刋例

第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日接字取洋三厘第八日起接日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等類本館應刋轅門抄前著例不取分文惟原稿無論刋與不刋概不檢還此啓

賑物求售

本館自籌辦賑捐以來屢承諸善士以書籍珍奇助賑爰分惠感泐五中現尚積有劉原文鈔十部金剛經墨蹟一部劉松壽字中堂一軸士女中堂一軸六書通二部歷代名人畫譜三部圖繪今古奇觀一部綴錦五美六部山水一軸歲朝圖一軸泰西美談二部津門雜記一部原搨萬年壽玄秘塔碑銘靈飛經三種石印七十二家評注楚辭一百冊邃懷堂詩文全集十一部石印求治管見七百冊博物志一部聖教序二張玄秘塔一張皇甫府君碑一張多寶塔一張郭家廟一張硃拓鐘鼎十二幅象牙笏版一塊計九兩重木刻綱鑑易知錄全部自來柄時辰表一枚伏望諸君子慷慨解囊速臨購取庶幾楊枝一滴得以遍灑蒼生乎

申報館協振所謹啓

商務論略下

泰西公司之制意至美法至良我中國所當效法者也人苟欲創大業成大事而工鉅費重非一人所能勝其任者則邀其所爲以請之於官設立公司招售股票其出息之厚薄按招股之多寡以均分焉即人有已成之恒產本業而欲分售之於人則出其所有以請之於官設立公司招售股票其招股之多寡按出息之厚薄以估定焉所售股票聚有成數可以另籌生計別事經營而人之窖藏鉅欵坐擁厚貲欲思穩富之計以求幾微之利者則莫如購各公司股票爲最善信實公平絕無弊竇按歲計息安如泰山且藉此休暇之身清閒之日以專心於學問奮志於功名不致爲家事世故所紛觀公司之長法美意竟有如此我中國世家鉅族號稱富翁者惟購置田畝建造房屋開設店鋪三者而已田畝之利最微而計亦最穩偶遇凶荒但棄本年租息而於田畝無恙也若水火刀兵諸患則無慮矣房屋之利稍勝田畝所慮者變出意外如水火刀兵諸患耳然無所謂折閱廢倒也至於開設店鋪利則什伯倍徙者有之不利則折閱廢倒者亦有之顧之三者田畝則有備索之煩倉工之費若有覊阻抗欠之戶比佃開租在所不免房屋則有召租之煩修理之費者房客積欠無償又須控官簽差封鎖趕逐店鋪則用尤貲而事尤煩無論出入必稽往來必愼凡經理之可托與否夥計之作弊與否皆須隨時加意逐處留心人苟有恆產本業粗足溫飽聊以自存則僅汲汲焉日從事於求田問舍操奇計贏之不暇矣又安得休暇之身清閒之日以有所爲乎吾見夫氣盛志銳年富力強慨然欲有所爲於當世徒爲家事世故所紛擾功名因是而蹭蹬學問因是而荒蕪卒之終老牖下無可稱道者比比也由此言之我中國有志於商務則奉爲公司之制有不可不效法者矣乃自滬上開礦股票一時風行不顧其後乾沒消耗迄於無成買股者遂惝然懼皇然疑以公司爲蠹名以股份爲騙術自茲以往雖有鉅欵厚貲誓不買公司股票如漠河開平股票明奉 上諭屢經衆議堂皇冠冕全公無私而與股諸君猶未能踴躍鼓舞恐後爭先者職是故也嗚呼有如此之良法美意而知而不偵室而不行可慨已且華商之性情風氣識見智謀實有不及西商者西人無論操何業任何職皆課之以事限之以時當其時必聚精會神專心致志而爲之無他營無旁騖也迨事既畢而後遨遊以取樂休息以節勞華人則不然一日之中苟有一時休息遨遊者雖業無廢職無曠亦必從而譏議之以爲是不勤也是不敏也於是事未來而欲作欲輟既游移而無主事已至而若作若輟又懈怠而荒功甚至切已之私推諉於他人當務之急遷延於異日其因循苟且偷安畏難之病已中於膏肓而不可解矣西人之視商務也不特爲圖利計也以爲分所當然責不容諉勤勤懇懇以終其身雖功已成業已就斷不敢自暇自逸安富尊榮凡欲有所爲者一志既立百廢具舉一切險阻艱難均不得而中撓之一年不成則寬以歲月俟諸來年畢世不成則責諸子孫期以數世華人則不然當其出身涉世未始不毅然直任奮然敢爲迨功成業就初衷差慰私願既償往往恬退自安委靡不振以爲是保富之道且詡詡然假老子知足知止之說以誇於人實則志氣積墮筋力懈弛耳西商之惟利是圖同業相妒風氣與中國同然秉性質直立業久遠凡貨之高低價之多寡從無攙混欺誑之舉用是取信於天下而天下信之如貨價不能自定則有拍賣一法令買者看貨喝價以酌定爲華人則不然市價之劃一不二者寥寥焉可屈指數也大都較短量長爭多論少喧呶既久始得成交若稍不經意則攙雜低貨勒索高價等弊不一而足而後日之生意市面之聲名皆不暇顧矣尤奇者假如有一物於此明値百金則買者祇許以六七十金而後繼長增高浸至百金而始售繼有人焉知其所値百金竟驟以百金許之而彼反不售也蓋彼猶冀其稍有加增耳如是者以爲生意本色固自當然實則徒費唇舌徒勞跬步且使人不我信非計之善也嗚呼商務未善之處猶多餘不具論試實之貿易中人或不以斯言爲河漢也

京師近事

◎廂藍旗護軍營瑞福兩印鈞以本營印務等處繕寫稿件咨文雖於滿漢文字粗通者選擬爲應用清字現僅護軍校海諫一人能繕此外並無嫻熟清書之人倘遇急要奏件非一人所能繕者必致貽誤因擬預爲儲備以免臨時貽誤酌定新章破格予獎俾收臂助此後本旗滿蒙固山無論養育兵閒散有能通曉繙譯清書者皆願在本營繕摺上効力者即取本佐領圖結來營投効果係工於清書俟六個月期滿即行坐補護軍如此變通本營自無乏人之虞該兵閒散又增進身之途旗於奏章有裨稟明本營恩統領飭諭立稿備存照請辦理諒此章既[illegible]其餘兩翼七旗莫不聞風興起矣

◎吏部咨行八旗諭此次送考學習內閣中書人員本部已經移會內閣訂期奏派閱卷大臣在貢院考試茲准各旗將送考人員清冊陸續咨部理合咨行各都統傳知送考人員務於文到三日內取具佐領圖結待赴本部投領卷票以憑至期入場考試倘逾限期概不給領卷票不得延宕自悞功名

吉林將軍長軍憲以吉林地方改設府廳州縣以後公事較煩在省人員不敷差遣并僅委署之人且有缺懸無員指補實於地方公事有所未便奏請由吏部飭曾任正佐抑或正途出身人員揀選知州通判府經歷巡檢各二員分發吉林差遣委用以裨地方茲已蒙 俞允矣

◎宗人府爲咨覆事准太常寺來文內稱本年歲暮例行分遣王公前往東西各 陵園寢致祭應由宗人府預將此次輪應遣派王公銜名開送以憑繕本進呈奏遣等因前來相應將此次歲暮所擬奏遣之和碩鄭親王凱泰等銜名繕單黏附咨覆貴寺查照辦理

◎宣武門外海北寺街民人某甲生有一女年已及笄碧玉小家姿容絕世少年過其門莫不目逆而送有某乙者垂涎已久旋於上月十一日糾集黨羽乘女倚門擄載車中以去行至西便門被官兵阻獲詢

明女之任址將其父找至連乙送交衙門訊辦⊙上月二十一日廣儲司內銀庫開庫放給 內廷各門各項值班官兵一個月口分錢六百六十餘兩三旗侍衛月費銀一千兩內務府三旂海班口分銀二百餘兩⊙吉林官學向設繙譯教習三員例由 內繙書房繙譯官擇優派往三年期滿優予獎叙近聞吉林省城繙譯教習聯中翰捷於十月初因病而歿除身後事宜已由長單盡委員照辦外所出教習一缺請由 內繙書房照章飭繙譯官各員中擇其精通清漢堪以司鐸者奏請 派往訓迪學生⊙詹事府考試供事已見報章上月二十日為考試之期清長志愚伯正詹等進署各考生已雲集候考辰正時正詹等衣冠升座點名考生一一應諾卽借出結官全公座領卷出結官退出考生歸號正詹事同監試官逐名諭詰嚴查槍冒代倩等弊至申正始行點竣封門局試除不到扣除外應考者共九百四十餘人試以告示一道必須寫作俱佳方能取中至晚十點鐘淨場正詹事宿於署內閱看試卷至二十一日午後始出圍案錄取業字五十四號等三百名示於二十二日黎明赴署覆試其正場告示題為嚴考試以杜弊端事覆試則僅書本生姓名年歲籍貫三代而已⊙戶部浙江司民科經承陸希匡日久未能進署當差實屬有誤要公遂由該司滿漢掌印出示斥革此後不准入署云⊙上駟院為咨行事本院司鞍司轡均有懸額照章咨取十營前鋒護軍充補相應咨行貴營於護軍中擇其年力精壯技馬嫻熟者保送數名造具履歷木牌三分務於文到五日內咨覆本院以憑回堂傳期揀充⊙前門內甕洞兩旁設有左右官廳兩所上月中旬某日薄暮時兩廳值班官各率兵役多人手執燈籠分往東西甕洞權閉城門瞥見棋盤街迤西有十數人各以花布蒙頭身衣洋人褸袴手持短棒一擁而至兩廳官以其形跡可疑即飭兵役向前阻住扭至廳中研究俄有一人供稱小的等皆係某公館傭人祇以被人欠債反遭毒毆因此心懷不平約定報復廳官冷笑云爾等膽敢於內城禁地昏夜聚集多人持械尋釁向目有法紀乎近年明火盜案多有以打架尋釁為名者地面官徵其欺贓以致革職爾等為鬼為賊情狀難測須鎖交北署根究以免本廳受累於是親率兵役將諸人連夜押解北署兵械十數具一并呈交至近日北署作何辦理並諸人有無訊出竊盜案情向未有聞也

北通近事

⊙南鄉某甲失去騾馬四頭報諸州署經捕役拿獲盜犯研訊之下供認售與東安縣騾馬市張直刺遂簽派幹役協同東安縣捕到市起贓未識能合浦還珠否也⊙霍亂一症多見於夏令從未有時屆隆冬亦染此症者邇日冬瘟盛行每有延醫未來頃刻斃命者不但通郡為然聞京都亦或有之何天時不正若此耶⊙當鋪之設上裕 國課下便民生貧民生計維艱每有解衣付質以應急需者時值隆冬嚴寒特甚欲行取贖籌措為難此種情形殊堪憫惻張直刺奉到藩憲厲玉山方伯札諭今年通屬收成減色較成熟州縣有別各典鋪自應提前減息自十一月十五日起至年底止共四十五日無論所當何物原當三分者減去一分以二分取贖原當二分者減去六釐以一分四釐取贖以示體恤有此一舉貧民庶得免于啼飢號寒乎⊙出西門外十五里地名三間坊為入京師齊化門必由之路車馬馱載絡繹於途有高某者年幾十四歲游行道上誤陷車軌中被車所碾登時暈倒雖請傷科敷治未識能否告痊也⊙兩關王恕園東關積善齋北關呂祖祠三處粥廠均於上月二十日開杓散放限於辰刻持器赴廠領粥運剛雙弓米已報無餘矣⊙直省設立清賦局清查旗民交產地畝藩憲周方伯集憲額廉訪會銜出示云頒據三河縣賴令稟稱順屬刁民往往隱種黑地較多恐徵清查輒將地畝酌撥數畝投入王公府內一經詰問則移坵換段以少買多冀免租稅固屬刁惡異常而王公府營事等或以地自外來輒自代為頂認地方官往往不敢認真查究誠為黑地漏危現攙定罪名出示曉諭何戶人等凡承種無糧無補黑地無論有無字據務須及早首報以便升科免追從前花利違干重懲⊙某夜河東沙務某氏家忽聞院內犬吠狺狺疑有賊盜隔窓燃鎗擊之誤傷場工彈子入贓背無法取出人謂難免性命之憂也⊙許觀察委某貳尹及曹守戎赴省支領通永鎮各營冬季兵餉三萬餘兩⊙上月十八日彤雲密布六出花飛俄而狂風怒號滴水皆成冰凍嚴寒氣象可見一斑巳

粵東談屑

⊙新任關憲廣權使於十一月廿一日到省廿六日巳時接印是日省中各憲均往賀喜車馬如雲旌旗夾道前任長權使卽於是日交卸權使在任兩年體恤商情口碑載道商人製造匾額一方送至關署懸掛以頌德政權使辭讓再三然後領受親出大堂與各商人相見謙光下逮商人咸感頌不置⊙橫海輪船經制專劄委督標後營把總陳樹楨管帶陳君奉札後卽日督率水手人等出洋巡緝⊙補用府常月波太守奉委廣雅書局提調差太守學問優長才猷穩練克膺斯委定能措置裕如也⊙某渡船由省開往香山行至中途突有小火輪一艘迎面駛來聲稱緝私喝令渡夫停擺過船查驗渡夫信以為真不敢違抗詎料伊等過船後拔出利刃多方恐嚇將銀兩及貴重貨物搬運一空鼓輪駛去渡船行駛遲緩不能追捕徒喚奈何而已賊匪用輪船行劫則海道巡查更難措手矣未識有緝捕之責者何以善其後也⊙前日有著名匪棍一名由港來省意圖糾黨行劫在靖遠街某烟館居住為營勇訪聞潛往緝捕該匪膽敢取出洋鎗向勇轟擊致傷營勇數人奪門而出營勇畏其兇暴不敢窮追該匪遂得逃脫匪根猖獗至此誠地方之隱憂也

穗垣火警

⊙十一月廿五晚二更時廣東河南和珠社街某棚店因晚炊遺火積薪遂致失慎火光照耀儼如白晝各水龍聞警赴救電擊星馳爭先恐後是處偪近河干取水較易無如北風甚勁火勢益張燒全十餘間始行撲滅云

邗上官場紀事

⊙初二日康鹺尹奉珙委巡庫差委署北掣沈司馬元龍稟知赴任應鹺尹際唐奉堤工局委河工差初三日泰壩金分轉卸事回謁委總局初四日武分轉元統委辦南京餉起程初五日韓鹺尹志榮委青口局凌分轉樹模委府署發審差初六日劉鹺尹芝齡委漆潼緝私差初七日丁觀察篠元由工次來揚公幹

關防告示

⊙新任皖撫沈仲復中丞下車以來整頓吏治除莠安良早已吏畏民懷頌聲交作茲蕪湖縣王明府又奉到關防告示黏貼通衢照登於左以見中丞之整躬率屬固有超出尋常者焉蕪湖縣王為出示曉事奉府憲春札開抄奉撫憲沈為慎重關防嚴禁詐偽以肅功令事照得本部院起家詞館洊權封疆代著簪纓克勵敬蓄之素志歷官中外唯知淡泊以自甘茲恭膺 簡命調撫皖江自肅德薄鮮能未由化民成俗整躬率屬期無負 聖主特達之知杜漸防微庶下慰士女來蘇之望事無鉅細悉本親裁案不停留從無假手二三僚幕各具端方數輩僕從祇供奔走親咸皆縉紳舊族戶誦詩書子弟則約束惟嚴人敦禮教山人遊客絕少往來術士醫師總鮮交接既稟冰淵之鑒亦嚴稂莠之鋤皖省地濱江淮界連吳楚商賈蟬聯於四境梯航絡繹於當塗稽察小有未周奸宄因而溷跡或謬附梓桑世誼逞其譸張或詭托瓜葛至親巧械簧鼓或假遠來僕隸或稱親信賓朋或詐號輿臺肆誅求於廛市或藉通聲氣竟擾累及紳民隨地招搖乘機謊騙凡茲匪僻務在必懲除飭屬密防查拿外合亟出示曉諭為此示仰闔屬軍民人等知悉爾等須知本部院胸無成見法不容情辦事一秉大公為政務求實際凡有聞見各舉所知賢有司勿作負緣之想轉撤欺賺爾百姓毋存僥倖之心致遭擅騙所在院堂寺觀切勿容留不論士農工商咸許呈究倘有棍徒借事招搖指名擅騙許即扭赴地方官鎖提解轅盡法嚴懲照例究辦如敢通同眷隱以及保甲徇串獨連併干重究本部院言出法隨慎毋輕身嘗試自罹法網務各凜遵特示

信船被劫

⊙禾中訪事人信云聞蘇州盛澤來禾之綸潤正和兩局划船攜帶洋信抵禾於初三日開行至湖州府屬新市鎮相近被盜

掠封當赴地方官衙門報案請緝未知即能破案否也

廉訪抵揚

⊙護理漕運總督新授福建按察使徐廉訪文達於本月初一日交卸護篆起節南旋初六晚抵揚隨卽登岸至丁家灣公館暫駐襜帷在揚度歲俟來春冰泮卽當携同瀛眷赴閩履新云

鹽船遭風

⊙前紀高寶一帶運河淤淺築壩挑濬往來船只皆須繞越外湖等情茲聞本月某日有某批北鹽船兩艘滿載鹽斤由北南下駛出口門未及半里湖面忽起狂風舟子見勢不佳赶急轉舵擬欲折回不虞載貨太重船身吃水甚深竟爲波浪潑沈後一船本連繫一處見前船沈沒急將纜繩砍斷始得無恙檢點鹽數已被淹沒四五百包不識可運者若何辦理也

儲憲蒞申

⊙前晚江蘇糧道景月汀儲憲乘舟抵滬暫泊製造局碼頭昨晨蘇松太道龔觀察製造局總辦聶觀察松海防同知劉司馬上海縣裴邑尊咸詣舟次晤談一切儲憲隨換坐其兵輪赴金陵謁見曾爵帥定於十二日回申押運冬漕北上

西節停公

⊙今日係西歷一千八百九十年元旦租界中各洋行住宅門前均以冬青柏枝紮成花樣各國領事署及浦中停泊之兵輪商船皆高扯五色旗幟迎風飄颭本埠道暨廳縣及英法兩公廨會審員循照向章至英刑司新關稅務司教堂駐滬各國領事署恭賀新禧蔡太守因飭捕房停解一日公事

押追欠項

⊙前有廣和行之史全乾泰記之費紹得等投法公廨稟控在周家口坐庄客人楊正寶達桂榮二人結欠貨銀二千五百餘兩求追訊究等情葛蕃甫同轉准卽飭提去後昨晨同轉蒞八仙橋捕房發落各案畢包探王榮培稟稱飭提之楊達二人現已到案請訊史全費紹得各訴前情前稱楊已到滬甘餘天延不理還追我等向追緊急始據住居在行之兪春淡出勸折償而達桂榮堅執要三折償還核算銀祇七百餘兩數目懸殊況我等均有店東被欠如此鉅欵豈能了結周家口及我行往來生意者一律清帳獨楊達二人藉貨被焚爲詞堅要二折伊等在周家口存貨賣見一千餘金並非無力爲此投案求請究追同轉謂楊達曰爾等欠伊貨欵時屆年終作何償還答稱本月初八日新到黑股皮一隻售去卽可償還問能售多少合有四百九十餘元現下我等挽托兪姓勸折認償同轉謂三折總嫌太少楊稱貨在周家口十三日抵岸十五日卽遭焚繳信函已給史等看過況被焚之事大衆皆知費稱信函未曾看見楊稱伊行執事與竹山送看現在惟求格外從寬准我等分期歸銀同轉謂三折之說可作罷論費稱聞伊到有服條三隻共十萬餘丈可售銀千兩何以祇稱一隻顯係逞刁楊稱實無三隻之多諭馬實記北貨行內便知供至此紛紛淚下同轉謂三隻一隻暫緩爭論爾等旣與往來年杪自當設法措還令將二人押候究追楊稱求押一人以便一人在外料理同轉隨謂通事曰如有人保准保一人出外料理史費卽謝而退

上海縣署瑣案

⊙前年陳廉元賜傷賣柴人潘承發旋卽斃命訊供屬實解司審勘發回茲奉到恩赦部文遂由幫審委員詹明府升堂提訊令措繳掩埋銀二十兩卽行開釋陳供稱小的監禁將及三年貧苦萬分實難措繳明府飭令還禁候示⊙陳范氏控陳朱氏爭奪家產詹明府質訊之下陳范氏訴稱丈夫向開協與永菓行本年七月間忽然病故小婦人撫育一子不料有陳朱氏者云係夫之前婦突來爭奪家資陳朱氏供稱小婦人向居寧波夫故來申竟被陳范氏將銀錢覇匿明府謂爾丈夫死不多時遽與獄訟殊屬不是姑飭親族理處明白可也⊙竊犯顧阿姻因在周浦竊得脚爐等物至南市質錢被捕役查拿解案詹明府飭提訊究顧供認犯竊三次脚爐在周浦鎮周姓家竊來明府飭收入自新所贓則暫行存庫候傳失主具領

英界公堂瑣案

⊙松江人闞關和投英捕房訴稱從原籍來滬帶有銀洋廿六元經過蓬萊園弄中被花烟館妓女沈愛寶拖進與鴇婦陳萬氏女傭木蘇氏等將洋摸去向索不還捕頭命包探唐寶榮往查妓與鴇傭等均不承認且言闞來時已有醉意該包探卽將妓鴇傭婦一倂帶至捕房捕頭着移送英公廨蔡太守飭闞覓保妓鴇傭均發官媒看管候訊⊙萬生顧繡庄執事人楊蘭坡稱昨有已歇夥陳梅卿前來不問情由將我妻毆打二拳爲此報捕押案其妻吳氏供與同并請驗傷陳梅卿供楊控孫柏生私將顧繡盜賣小的理說不明兩相口角不敢逞蠻蔡太守飭陳梅卿具結交保不得再知楊處饒舌違于咎戾⊙包探眼松樵稱孩子周東生張阿龍唆使別孩陳阿華行竊許阿三家衣服質錢分用今獲人贓送案周張二孩犯竊已非一次許阿三申訴前情請爲領贓周東生張阿龍陳阿發均各求恩蔡太守判周東生張阿龍各責二百下陳阿華責一百下贓交許阿三領去⊙包探沈金隆稱緝穫積竊閔阿榮起到洋烟筒十餘枝失主皆在城內向未到案閔阿榮認竊求恩蔡太守飭押候移送上海縣究辦以便傳失主領贓⊙包探陳阿九稱徐德江報失箱內銀洋衣物約値百餘金查獲積竊陳寶卿起到原贓一併送案徐德江請爲領贓陳寶卿備首求懇蔡太守判發捕房管押一年贓交徐領⊙董梅生稱在洋行爲買辦被陳生和借去使祟八張計共洋一千六百餘元屆期向索不付被累不堪扭交巡捕送案陳生和供借禦轄轎受董之患容將下情稟訴蔡太守判將陳管押限七日內料理⊙林害龍稱開機器鋪昨在更上一層樓還見友人董常孝邀我吸烟我不依卽被毆打由捕拘案董供紹與人爲銅匠與林同業因林欠債並欠房租向我商借洋百元立有經摺可憑向索無着以致爭執蔡太守得供之下飭將林董二人交差俟訊 董德根稱開薙髮鋪有朱長慶之子在我店習業立有關書乘間私逃朱向我索子吵鬧異常爲此交捕關書呈閱朱長慶供經友人薦我兒子到董處習業現無蹤跡故向理論蔡太守飭候過堂覆訊關書暫存⊙怡和洋行管碼頭西人鬼鐵稱見陳長桂竊煤約二百斤雇王德勝扛運獲住人贓送案煤請充公陳長桂供做小工負小拾取碎煤王德勝供不知是竊贓蔡太守判陳長桂笞責二百板王德勝管押二十八天煤充公⊙包探唐寶榮稱陳阿金行竊清芬堂烟館水烟筒八枝獲住人賊送案張錫其稱是清芬堂執事人陳阿金做過堂佰替工莊夜扒墻行竊由包探獲住今請領贓陳阿金供認行竊蔡太守判發捕房管押兩月贓交張領⊙包探唐寶榮稱俗人董阿金韓桂卿行竊周鳳林之鼻烟壺洋傘等件交丁寶生質錢分用報由小的獲丁吊贓連董韓一併送案周鳳林遣傭人王蘭州申訴前情請爲領贓董阿金韓桂卿同供丁寶生使我等取物交伊質錢韓得洋三角董未得錢丁寶生供與董韓等擲銅錢賭輸贏伊等輸錢取物交我典質蔡太守判笞丁寶生百板董韓二孩從寬開釋贓交王蘭州領去

法界捕房瑣事

⊙郁郎氏控陳月湖於同治七年分借銀八十兩未還呈明借據經葛同轉於八月間提陳到案訊追嗣因交保延不理楚傳案押繳洋廿六元曾紀前報昨又提陳至案謂曰爾欠八十兩本分府衡情酌斷令還洋八十元除繳案外尚少洋五十四元爾挺押至今分文不繳實屬有意圖賴非嚴比不足以示儆戒陳月湖稱求交原保出外設借不敢延宕同轉謂八月閒成認至今向未了案息玩已極姑念再四乞懇從寬免責准交的保限五天繳洋延干比追⊙騙子朱東生經葛同轉斷令笞責枷示曾紀前報昨日同轉蒞捕房發落後謂朱曰爾不知害了多少人究竟騙洋如何用去答稱實被汛捕陳阿步嚇詐使用包探王榮培稟稱奉諭着飭交阿男之妻陳許氏今已在外候示同轉命帶案謂曰爾於上月初八日交保着交陳阿男何以今日仍未到案實屬混帳究竟爾夫何故不到案答稱伊爲洋逕鎮一案前往該鎮約三四日可到同轉諭屢傳不到可惡已極爾夫通同騙子得錢使用究用去多少洋元答稱因拘捉之嫌實遭朱東生誣指叩求明鑒同轉謂不打不足以示儆隨

命掌責以十下押候父出阿男陳許氏求准保出限日交人同轉准交原保限三天將陳阿男交案◎王李郁三包探拘解積竊陳阿揚訊押吊贓已列昨報昨晨該包探等稟稱奉吊各贓已吊到水烟袋棉馬掛各一件向有押票二張聞係該賊之衣同轉問陳曰物件從何處竊來陳供詞支吾又問爾是何處人答稱寧波鄞縣鄉間人現欲回鄉苦無川資同轉謂爾如願回鄉改過本分府當格外從寬准爾回籍當繕名片到南順即商號如有鈞船往審即將陳送由◎丁周氏控馬于卿醉後行凶已列昨報昨提馬于卿到案謂曰令爾具結何仍在押況在師毋處因醉聲實殊不近情答稱昨到案者乃師父丁長貫之第三姜東洋刀是伊物實未行兇家任城內洵沙場倘蒙責辦無顧回去同轉謂姑念爾生意中人全爾體面從寬不究隨令親書切結當堂畫押斥退◎有恒行洋人借收租人張金和遞稟臺稱小東門外大街有三家船局不付房租拘案請訊同轉詰到案之兆亨船局夥戴上達據供向做禮昌鐵行生意前憑何家和經盤該船局出洋九十元豈知已積欠房租洋三十四元今查知實受愚弄茲局主孫廷場避諸無避呈明盤據求恩鑒核張稱倘有協太船局欠租四十七元協茂船局欠租三十元同轉謂該船局主爲何不來張稱因事他出故將該局夥拘案質之葉阿大等各供局主在外設措洋元令我等投案張又稱十月間已奉斷着還租洋迄今向未交清同轉謂違斷賴租實屬親玩命將協太等兩夥各掌二十下押候拘提局主陳租來顧阿勝到案究追戴上達年輕受惑盤受船局所欠房租須提到前局主孫廷楊訊辦闆戴可有親屬在滬答稱現有中表戚僉景福在禮自行生意當叔戴阿坤在永安棧爲帳房可往查諭同轉命張僉和帶往該局估值傢伙若干一面着緝孫廷場到案訊追張叩謝而退◎前有周麗泉控莊某廠空緣頭銀兩一案經爲同轉訊押交保飭探限同算帳稟復己訊前報昨據周麗臬遺弟周錫堂稟稱所欠之銀憑人理勸莊願認償銀二百兩但係期票爲此投案請訊同轉謂現貎叩明總須現銀不准期票莊稱一時難措現銀同轉謂不能任爾之意命還押限十四日繳銀莊求寬限同轉不准◎萬鋌同紀劉氏盲認親女小命珠即小玉子經開花烟間之朱夏氏嗚捕拘案斷令各押半月示做鮮記前報昨將萬鋌等二人帶案間爾等知悔乎豈能料人冒槍生女紀劉氏稱今後再不敢前去認女同轉命具不再滋之切結始准開釋◎又提欠有恒房租十九元之葛春濤到案間何以挺押不繳答稱實在無力同轉命掌責二十下押候交保限五天理清延干提比

賑捐兩志

◎昨日本館協振所承與昌棧交來隱名氏賑捐洋三十元求保長女胎安體健仁心所布善氣斯凝掌上明珠可期圓穩已

又陳侯氏將香資洋四元移助振捐減香積之清供拯荒區之殘命雖非巨欵實出仁心我佛有靈定當拈花微笑曰善哉善哉

安徽盧江縣官紳起解第五批鍋巴棉衣啓

◎敬啓者盧江縣蔣丹如大令毛芹圃少尉會同盧子相孝廉俞春浦茂才等在該縣勸募鍋巴棉衣寄賑山東業經以續寄由敝處代爲轉解疊紀報章茲又接來信並棉衣五十件鍋巴五十簍計三千斤囑令趕緊彙解以救饑寒等語當蒙招商局免收水脚代爲緞關寄交上海文報局查收竊思盧江一邑地等彈丸民非富庶閭鄰省敝災望賑甚亟該縣官紳投袂而起倡首勸募即能慷慨輸將源源而來實足令人欽佩籲登申報以爲好善者勸並爲百萬災民叩謝伏惟公鑒

蕪湖關稽查輪船委員梁承平謹啓

蘇省撫轅抄

◎初五日候補府楊靖稟知本日到水利局文案差又蕆文佐銷水利局文案差候補知州朱之模稟辭回松滬嚴墅橋厘局從九溫士俊宜荆江陰等縣催提澧項回分發江蘇試用巡檢福涵蒙古人稟到◎初六日候補道沈玉麟宜荆查帳回即辭行赴常昭候補同知孫詒紳謝委代理江陰縣事即赴任即用知縣劉元誠稟知奉委赴新陽縣清查社穀差即辭正任震澤縣平望司巡檢僉龍盤稟知辭奉委赴太湖查帳差正任上海縣典史許古梅由上海來

佛羅斯新製補丸藥水

專治 肝勞 肺癆 痰嗽 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷精神恍惚 傷寒症初愈軟弱以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行豐眞濟藥房在四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議

美國佛羅斯醫生謹啓 單一

丹桂軒

十二月十一夜演

黃龍基 烈火旗 二進宮 伐子都 海潮珠 文昭關 翠屏山 三進士 潮義縣 全本十美圖

天仙茶園

十二月十一夜演

迎哭像 捉曹 放曹 貴妃醉酒 八美圖 伯當 招親 文武 香寧 打迎插 洛陽橋

天成茶園

十二月十一夜演

日戲忌辰夜戲准演

取城都 巧翻綵 算糧 登殿 胭脂虎 富樂花 牧羊卷 首溪濟 後客 本皇串 新戲 戲莊法 灑水關

大花園十一日

演女小班下雨不演

金水橋 滾紅燈 虹霓關 佳期 黃金臺 全家福 乙〤〤〡

一仙茶園上記

廣東鈞天樂名班

十二月十一禮拜三晚演香山大賀壽慶賀師傅諸神用全班脚色奇巧生動紙扎像似眞形諸多神佛觀音出世千變萬化龍王差將魚蝦龜齊天大聖猴子多取盆桃內藏招財童子力放滿地金錢拿龍提虎四大金剛大頭佛子打籌寺門多扭鍾鼓十呆存神勝如鍾此出香山大賀壽從來本埠未有演過今本班慶賀諸神諸君雅賞請新早臨是幸卓位另有神符壽錢敬送 乙〢〤〡

徐園內青蓮居

特定如意名班准於十二月十一日十四日十五日准演逢雨停演 乙〡〤〡

禮拜三拍賣

本行於十一日十點半鐘拍賣人馬牌雙鹿羽毛馬頭單鳳紅嘰單鳳色呢六四綫紅旗漂布五磅紅孔雀七磅黑瓶八四黑瓶〉雙鴿三鴨紅盤藍盤藍瓶三丁藍雙瓶布十磅紅盤藍瓶三丁市布二四紅瓶藍等貨此次開期四個禮拜至正月初九到期准用五天票出清拍定明付定銀此佈

怡和洋行告白 丙〤〣

拍賣生財

准於十一日二點鐘在西棋盤街拍妓院生財木器等一應什物不計如貴客欲買者請帶定銀明日出濟 乙〤〣

茂記代拍

禮拜三拍賣

准十一日二點鐘在麥家圈南首同發來呂宋票號兼錢莊生財什物自鳴鐘鐵洋箱等一概拍賣此佈

劉順記代拍 乙三〤〡

拍賣車轎

本行准於[illegible]禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣五號四號半轎拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出者定銀罰去下期另拍此佈

老太古帳房啓 甲〤〢

英正月新彙頭彩三千元

英十二月對號單已到頭彩售與臺灣福興隆號四彩本埠裹虹口黃燕庭齋餘彩甚多請來領洋○○現售英正月票華十二月廿五開彩全張四角半張二角買三張送果報集一都開期將近請速來購外埠郵至上海四馬路中市森寶書局原班回件不悞 乙〇〤〡

尋人

馮少琴自本月初四夜走出不見如有知其下落者請至陳家木橋電報局吳芳伯處報信自當有謝

永興祥啓 乙〤〤〡

尋人

初八日四點鐘走失男孩一名年八歲姓高名阿三蘇州裹口人身穿元青布綿襖元青布棉馬夾花布棉褲棉袜單樑鞋子金邊小帽面黑圓壯如有四方君子知其下落者請送至南舉貴里王少蘭家當謝洋十元報信者謝洋二元決不食言

高鑫氏啓 乙三〤〡

拍賣展限

啓者禮拜四即本月十二日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛人鎗小呢船牌九老羽綾嗶嘰十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅萬壽紅閃美紅三元紅人鎗藍人鎗十二磅八鎗九獅路路通市布八磅四彩三元五子登科紅三元彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅藍三元雙人採漂原布八磅彩三元眞飛鳥藍獅七磅紅三元彩人鎗藍獅鐵市洋羅八磅松鼠鋼斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布十四磅老人頭人鎗十五磅跑鹿斜紋紅金羣白三元七十二線紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈藍跑鹿金四美洋房毛光市票布等貨此期展限翌明年正月初七日到期准用五天期票出濟凡拍定買者明付定銀此佈

元芳行啓 丙〢〢

禮拜五拍賣

限至光緒十六年正月十四銀期 十三日十點半鐘在本行拍賣八磅四黑馬頭原布象牌粗布海馬十二十號紅嗶嘰叉各色羽毛七號九號元色羽綫各色小呢筆貨洋鋪一 長平洋行啓

禮拜一拍賣

準於十六日十點半鐘在泰來洋行內拍賣房間十餘間大經間書樓一應大器另物不計此佈 俗發行啓 丙一

官商惠鑒

寄甲寄對各省縣紳必需之物無如遠處寄托爲難尤應貨色參差價目高下若非熟信經辦殊多未便今本號格外克已定價劃一匯便遠近無欺便於購取凡齊赤金箋碗紅磁青珊瑚冷金大中小三號均各齊備貨物之眞市郎本號之招牌尤昭信重倘各省紳商寄賭函先函論價目請開示式樣大小原局準復

上海老巡捕房對門吉羊樓啓 乙

上海鴻福來○英十二月

本行出售五彩雙張六七小彩異常繁多除兩報外請

號單已到

彩翁來中洋購票兌切勿發財一定中同啓 乙

聲名抵賣

石路棧登成烟間於前月逃欠房金一月當將其遺存破物搬回現限至本月十五截止如不取贖准期抵賣過恐勿悔

豐泰告白 乙

頭彩聲明

英十二月頭彩第三萬另一百廿三號由本行四開售於江西南昌府鼎和布莊成發翁得洋二萬元叉分條售出不及詳明并售出五六彩頗多雖諸翁之鴻運小行之榮幸也欲得錦標速來購取上洋棋盤街北

乙 萬倍利啓

十二月十四禮拜大拍賣

留平街北口同一烟館主楊某十一月廿八避至今影響全無屢向保租理說別無善法只有拍賣現月時近年底空房之內恐有匪縱火之患特此登報門三日內速來理清如過期不理即將店內生財拍賣以抵房金除抵房金之外倘有盈餘送交保租如其缺少亦惟保租是問

房主告白 乙

失票註銷

本局上月十一收彙康寄紹衣同源收禾匯恆新莊第八百八十五號十八期票洋一千元向紹厚學莊支取其票中途遺失已向前途說明并秀水縣存案作爲廢紙新各寶號切勿收用爲要 乙

嘉興福潤局啓

翻造三層樓招租

四馬路中東西合興里口朝南大街店面十餘幢今將翻造三層樓仿佛華衆會館式或房客欲改新樣式亦可准於正月底動工三日底告竣凡欲租者斯速來悅生棧面定 乙

聲明

廣順源船局欠莫壽與棠工洋三百餘訂實船支足海等揭入李姓洋在船守候如拍賣成售主先將此款歸還方能交船特此聲明以免後論

莫海等啓 乙

對號兌洋

英十二月份對號單已到各號者彩除遠處函報外其餘速來對號兌洋爲盼此佈

天成必得同得利啓 乙

香照領彩

英十二月份對號單已到小行等售出大小彩繁不細錄除遠處函報外餘者請來對號兌洋勿悞乃要此佈 乙

老廣豐新廣豐福來萬寶來仝啓

新較准文武蒲漢陞官全圖

是圖風行已久緣木板浸漶不堪玩者嫌之茲用銅字擺印用上白洋紙每張洋一角二托北市書易堂發售上海文賴堂謹識 乙

鳴謝揚名

五馬路街寶實官齋創製白濁白帶兩丸購服後果然應驗無比數日立止可稱神步並特書數語以鳴謝 乙

婺丘韓拜首

神機妙算

余前問易業劉君抉命云冬至後舉喜聯門適因娶次媳而生長孫非變喜手感佩登報鳴在新衙門西首淮陽鶴叟啓 乙

換號開張

本邑署前嵩成烟酒店於八月間閉歇今本號於十二月實屋開張從前采及往來各欵等付出酒烟等票概與本號無涉特此登明

德大告白 乙

中西大藥房聲明

中西大藥房聲明

本藥房創製無雙梅花參片係專戒遠年大癮及因病上癮等患除此別無功效以故風行各省遐邇馳名幾於衆口皆碑交稱妙藥間有私心竊慕假冒影射謬圖弋利不顧害人豈知是樂乃本藥房獨得秘方從未外傳深恐因茲而悞戒烟諸君貴體不得不急爲聲明嗣後凡蒙仕商賜顧或由局寄須指明四馬路中市大洋房內以及外埠分鋪庶不致始終被矇耳幸甚幸甚 乙

聲明

茲有西新橋南浦秀記香鋪盤於鄭義泰因債戶轇轕現今理楚鄭之本盤於錢聚馨齋開張倘各寶號與浦鄭再有往來速向前東理取與本店無涉特告白 乙

湖南新到

神符治病

觀由科白水神符專治諸般疑難雜症內痣符到病愈外症不用刀針即能瘳去當面奏效倘蒙惠顧到撥自帶香燭只取號金一百六十八文相酬到府醫金面議寓二馬路石路口復順興棧內 乙

招人戒烟治病

福建楊丹成洋醫內外方脈兼治眼科門診號金二角出診英洋一元藥資在內善戒洋烟三日斷癮每名收英洋二元就醫者請至二洋涇橋北首向高陞棧便知 乙

盤店聲明

小南門外倉橋北聚泰號店今盤與金姓開張從前往來各欵與金姓無涉請向原主顧子丹理直可也恐各店未及周知特登報聲明 乙

合泰號啓

聲明取根

啓者蒙諸友所投錦善博羅雨縣方洪宮之票限至十二月十五日清取票根如遲自悞特此聲明以免後論 乙

泰記謹啓

陰沉壽板已到棧

今有陰沉木全副壽板出售價甚公道售定抽每副賤賣百兩如要購者請至二擺渡購鳳里對門美查洋行棧內看貨議價可也 乙

增彩大票

英正月大票另立新章頭彩加增四萬五千元全張六元分條

必得

六角半附送月分牌諸君信購指上洋棋盤街中 乙

上海第一家老行

英正月票加號彩價仍照舊零售照市批發公道紅票由足各省函購原局回件附送新年月份牌 乙

三點老源記

德泰昌烟膏

上海大會鴨鍾西首法大馬路專製清膏每洋一兩陳膏還原二兩二錢六膏二兩二兩冷籠三兩熱籠四兩外加平四兩饋 乙

二彩四彩早登報章

今售正月票全張六元分條六角徐得大

先得

財年內可領上洋棋盤街北

先得啓 乙

太乙增元種子丹

廣東杏林軒 太乙種子丹

原夫乾道成男坤道成女此陰陽不易之理夫豈不知然而克纘祖武是乃人倫首重有聯珠之念者豈可忽乎爾其螽斯稱慶雖由天命至於燕翼之好固在人爲乃世多先天不足者莫能於調理不免病體支離或氣血方剛惟溺色以貪樂不知縱慾而戕生遂致百病叢起弱質龐奄徒興伯道之嗟終抱身後之憾此實人事之不齊豈關天命之有在哉此方家傳數世屢奏功用以種子者無不可卜熊占蓋以衛生者培元氣多見效實能精壯陽補氣潤顏健體養血益脾祛風滲濕清肺除痰興陽起陰耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力步履維艱陽痿不舉如冰氣弱不射心腎弗交夢遺常見小便頻多淋濁交下一切等症均堪醫治其能久服百病悉除而血氣自旺精力日壯方知有轉弱爲強之功參天化育之力一索高男可操左券而待時效之速捷如影響本軒不惜資本精工監製心存濟世以期久遠何敢妄言誠恐僞藥悞人識者當鑒賞於廣衆之外焉藥性平和不寒不燥任便服之無須戒口每服三錢發售處下每洋四兩售價不二仕商賜顧請認上洋大馬路拋球場杏林軒招牌庶不致悞 乙

鳴謝三日愈白濁丸

余買上洋發湯衖內叢正廣東輝寶宣齋白濁丸五角厰服三天立效該號三日愈招牌書之不錯私寄之極甚登報錫名

許禹麟謹啓 乙

再送新花樣月份牌

英新正月票全張六元○條頭六角三分

豐和

開在上洋棋盤街北長豐綢莊對門 乙

請領股息

雲南駐滬礦務公司由天順祥滬號經招新股議定每年終給發股息現屆歲暮望在股諸君持票即向天順祥滬號取息幸勿遲悞特此通咨 乙

附送工細人物月份牌

英正月大票批發另售照市分條七角賜顧指明棋盤街

一本萬利

萬有利 乙

匯票被刼

前月間交信局寄杭轉申係全吉上申該號第九號匯票一紙計遲五天元五百兩此票途中被盜刼去今己咨明仝吉作爲廢紙望各寶莊號切勿收用特白 乙

玉山亭衢啓

英正月票批發

頭設票四萬五千號頭彩得洋四萬五千元其餘得彩章程均註明票封批拆照市全張六元分條七角來信即在上洋棋盤街

廣太和利記 乙

公啓

光緒十一年以前寄停殯房之柩除經報已代運籍外公議將未運者准本年大寒節還出安徽地特預奉聞

廣肇同人具 乙

戒烟第一善方

本堂悉遵林文忠公原方增加參茸補元之品名五形戒烟鎮心丹不論新舊老癮一立廿五天斷根屢試屢驗每瓶洋二角每包十文戒法另詳仿單賜顧者上海四馬路南晝錦里

大生堂啓 乙

香港保險告白

本行經理香港配保險爲司專保各路洋面船棧貨物等險如有不測賠償甚捷且價目格外克己貨棧仕商賜顧本行面議是幸

怡麟行啓 乙

上海胤臣氏大藥房發售

開胃消食百補藥酒
風癱半身不遂藥水
延年益壽玉桂藥酒
急救誤食洋烟藥水
濟止戒烟肚痾藥水
內損外傷跌打藥水
砂淋血淋屎淋藥水

此酒不惜工本釀成能開胃進食消除積滯調和營衛滋補精神養顏益壽
此藥水專能調和營衛袪風去濕活絡舒筋專療痰瘓濕石疼四肢麻木等症
此酒不燥不熱性質純和最能補氣養血强中健胃舒暢筋骨引火歸原
此藥水專救誤食生洋烟誤服各種毒物危險等症服法包內另單詳列
此藥水專治因戒烟者戒絕肚痾甚至因痾變成種種虛弱百病發生等症
專治一切刀傷所傷破風作痛伏痰疼痛等症并治痔瘡癬癩疥瘍諸病
此水無論花柳淋濁熱瘡結毒淋滯等症服之力能通滯管攻堅通閉矣
以上各藥服法及價錢均有另單再有無數藥料容後續登 甲 三

廣東趙同春堂驗名蠟丸

參茸扶陽乾健丸

扶陽乾健丸

男子稟乾之剛女子配坤之順故乾健也乾以健行而施生乾道從男以健行爲貴過有虧損則乾健不行則氣不壯神不足遂至腎元虛冷夢遺精滑夜溺頻多或頭暈眼花四肢疲倦步履艱難身體虛弱如是而欲求子也難矣本堂有祖傳秘製乾健丸其性補而不燥濕而不熱貫輸六脈調和五經凡五勞七傷諸虛百損先天不足後天虧損一切虛弱之症服之應效如神能培元補氣益髓壯精倘妻妾多年久而不孕者男服乾健女服坤順則陰陽合德有坎離既濟之功天地同春乾坤得相生之道七十老翁無子者常服能多生子的確屢試屢驗誠千古第一種子良方也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角廣東同春堂趙宗濟上海老巡捕房對門開張〇分設杭州大井巷鴻昌號〇鎮江得利亨〇蘇州養和堂德記〇無錫北門內德記發售 乙

廣東普仁堂應驗戒烟丸

普仁堂 橘紅花戒煙丸

夫洋烟一物產自泰西人皆知之初來原爲藥引有益無損迨後聰明之人熬作烟膏設爲烟燈烟鎗或借以消遣或藉以敘談積累遂成痼癮欲戒無由此非並無官方其實余得良藥者也余因被洋烟所累已十餘年屢蒙友人贈送戒烟丸服之均不見效適前年特往化州賴家園採辦橘紅忽然烟癮發作奈園內並無烟具苦不堪言偶值該園主賴封翁到園看見余之神氣疲倦知爲烟癮所迷乃着工人將橘紅花沖茶令余吸飲立即吐出痰涎廓然神定在當時仍未覺此花之功大也及回寓細思橘紅係除痰聖藥其花乃亦同性凡烟癮實爲痰塞肺竅所致每逢有癮分入絡因□名醫友人將一所得秘傳藥引參訂一方以橘紅花爲君配入麗參鹿茸牛黃龍涎香等藥製煉爲丸服之不半月而烟癮盡除精神加倍容貌光昌皆由不入烟灰故得永無後患提神益氣正本清源誠戒烟第一良藥也其法以每癮一錢服丸三分由次漸減本堂此丸屢經應驗多人請嘗試之便分優劣真有回天再造之功焉〇每瓶丸重五錢價洋五角〇並有賴家園橘紅花發售每兩洋二角此花和入茶葉沖服能除痰化氣常服則痰喘咳嗽少也

廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張 乙

婦科調經保育丸

廣東保和堂 調經保育丸

竊聞婦科一道首先調經孕育之方必須養血而煎湯煮藥闡聞每厭太煩診脈施醫婦女尤爲不便本堂祖傳秘法錬藥爲丸專治婦人經水不調或前或後甚至閉或赤白帶下七情鬱結四肢困倦頭昏目暗肌瘦面黃胃弱嘔吐服之立見奇功未孕則調經種子既孕則養血安胎歷經著有神效故敢出以濟人服後一定卜經水期依時神滋長從此症候一切俱痊由是胖徵蘭夢桑弧懸左女最宜男服固精廣嗣丸女服調經保育丸覺陰陽交濟精血與强不獨懷孕易期而且佳兒旌壯尤爲妙法也

小丸四兩洋一元大丸每盒四丸洋一元單料十丸一元

廣東保和堂蠟丸老舖分設上海河南路三馬路口 乙

粵東廣福林丸藥

哮喘症向稱難治過用藥每時稍止恐生他變丸攻補兼施納氣歸腎搜痰降逆立能止喘漸服漸輕自然根株悉拔每瓶洋二角半另有自製洋金花拌烟吸食每盒一角 順氣定喘

上洋老巡捕房對門 乙

順氣化痰止咳

〇咳嗽症以理氣治痰爲主蓋氣不行則痰滯痰愈甚則咳愈多此丸調和血脈化痰順氣無論老少寒咳熱咳新咳久咳取效如神每瓶洋二角 乙

四彩本行售出

凡仕商早已深悉英正月票全半六元三元分條七角附送彩票並送月份牌批公拆

公定中 彩倍利 必發來

上洋棋盤街北 聚興隆啓 乙

頭彩四萬五千元

英正月票增彩新章本月廿五日開彩全張六元半張三元分條照市賜顧者指明上洋棋盤街北首當班回件此佈 同福利元來啓 乙

年內發財

照莊零剪

本莊向售杭省綢緞今新增零剪二七貨綾綢每尺六錢五各色二二時花寧綢三正號三錢九副號三錢一二二七二則大條二卅每件三兩六四則二二背身每件一兩八花色俱全倘蒙賜顧認明英大馬路德興里形章杭莊 乙

管製熟地辟瘟可壽香

家傳十四製熟地老人常食勝於參茸每兩二百〇辟瘟可壽盤香烟棚書房焚燃開胃每盒兩角〇管製正氣四時茶痧氣吐瀉四時可用每服十四〇貼臍截瘧膏每張四十二

上海管可壽製 乙

隨票附送

新增洋塔石印泥金月份牌

呂宋頭票全張半張七張市分條七角批拆公道如另買每紙工料洋二角 盤街中 天來 萬利 源來 乙

治喘止咳順氣化痰丸

治喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則生於脾痰之結氣也則停是故於肺脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱即聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或胸膈膨脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛暖嗽心悸或痰迷心竅舌强不能言種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺者藥到應驗如神即係病延日久痰瀆已深務須携帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在福甯久經流傳行世用再刊佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角

廣東延春閣蠟丸號分設上洋棋盤街北首東向開張 乙

京緞批發零剪

本號自運南京貢緞兼剪另批衣着套料斜紋等一價碼劃一賜顧者請移興聖街京江棧對街內交易 黃慶泰和 乙

覆開

大和豐豫記土棧

啓者本號向在香港設立公司自到印度採辦大小洋藥專售中外通商口岸後因上海爲華洋總匯之區是以分設申江四馬路尚仁里石庫門內而豪富商鉅賈莫不雲集久已馳名今復新就東豫記自往夷辦揀選頂莊大小洋藥照莊批發貨真價實童叟無欺以圖久遠遐邇深信凡豪仕商賜顧者須認明本號福祿壽三星招牌爲記庶不致悞

上洋四馬路大和豐豫記謹啓 乙

誌謝靈藥

僕染烟癖年深月久多方求戒終難戒脫苦海茫茫覺岸也今春閱報得悉上洋四馬路中和里內靜誠堂實堂藥材舖三香靈膏極易除癮等語始托信局往購式兩依法和入烟中調勻呼吸僅一月內就絕烟根真救苦救難之聖藥也僕家素貧寒一旦而脫大累致恩實非淺鮮特登告白以誌不忘此佈

漢鎮厚亭號洪□齋具 乙

輪船往仁川埠

啓者本行海哥麥輪船船主名湯姆生於禮拜五即十二月十三上午八點半鐘開往仁川小包收至十二正午十二點鐘爲止客票出至十二下午七點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各貨號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

十二月初八日 日本公司啓

廣順隆興記

本號自運各種滿貨精製公班濟膏發兌內設燈吃五分起碼兼售呂宋英正月張分條票全均照大市外埠函購原件回件無悞 上洋棋盤街 乙

大彩電報

茲接朱電知英十二月頭彩三萬零一百廿三二彩一萬六千六百七十七三彩三萬七千零零七四彩三萬五千七百零六現售正月票零臺批拆兼收兌紅票昔照大市紳商惠顧函購原局回件庶不致悞此佈

上海廣揚興廣惠和泰祥雞昌生全啓 乙

英正月票出售

今售英正月份票額增設四萬五千號頭彩得洋四萬五千元二彩二萬元三彩一萬元其餘增彩均載明票封全張價洋六元半張三元條頭七角准於華歷十二月廿五日開彩凡蒙紳商函購新認明各行信式圖章庶不致悞此佈

廣豐萬福來全 新廣豐萬寶來啓 乙

本質滿貨出售

當進滿貨素稱公道但近時衣莊林立所售之貨多半出於當門茲本典將滿期之貨自行設櫃出售價可格外從廉照碼每兩實洋七角劃一不二倘蒙賜顧請認明仁濟醫院南首便是恐未周知特此登報

德昌質啓 乙

圖書集成收單遺失

啓者本堂前購申報館圖書集成股份第一次第一千三百七十五號收單一紙業於光緒十年五月赴瑞金任所舟過吉安因書箱落河遂致遺失至今尚未撈着現向申報館說明如兩月內無人將此單送來則當另出新單即作爲廢紙此佈

光緒十五年十月二十七日文承慶堂啓 乙

本質滿貨出售

本質滿貨自行拆售定價劃一童叟無欺洋碼七折價值公道有意置買者請至打狗橋北首萬元質便是 乙

廣東鹿芝館應驗馳名丸藥略列

鹿茸滋腎丸 治血少氣虛神倦眼花 每兩洋二角半
斑龍固本丸 治精虛腎弱夜夢遺泄 每兩洋二角
婦科麒麟丸 治婦人虛損百病不生 每兩洋五角
珠珀白濁丸 治濕熱毒一切濁症 每瓶洋二角半
人參再造丸 治風迷痰壅四肢骨痛 每丸洋二角半
養心寧神丸 治提神養氣開胃健脾 每丸洋一角
婦科白帶丸 治白帶白淫諸虛等症 每兩洋二角半
神效黎峒丸 治跌打損傷刑傷腫痛 每丸洋二角半
小兒疳積散 治五疳積聚心腹脹滿 每瓶洋一角
心氣腹痛丸 治一切氣痛胃痛即愈 每瓶洋二角
治暑洋金花 治暑暍症旱烟吸立效 每盒錢一伯文
解痧續命丹 治小腸氣痛服之立效 每兩洋三角
珠珀消痔丹 治各種內外痔症即愈 每兩洋二角半
婦科調經丸 治月信失期血崩白帶 每丸洋一角
參貝製陳皮 治順氣行痰化滯止咳 每盅洋一角
立止牙痛散 治遠年牙患疼痛立效 每瓶洋一角
三鞭壯陽酒 能壯元陽補氣血生精 每瓶洋四角
蘄蛇虎骨酒 治諸風濕毒筋骨疼痛 每瓶洋五角
經行腹痛丸 治行經作痛或腸常痛 每丸洋一角
龍涎戒烟丸 不但烟癮可除身體強 每塊錢卅五文
立止肚痛丸 治諸般肚痛服之立效 每丸洋五分
犀黃百消丸 能消氣滯腫脹痰蟲症 每瓶洋二角
參茸戒烟丸 能戒斷無痛靈驗如神 每兩錢三百文

廣東鹿芝館膠丸老鋪分設上洋三馬路巡捕房斜對門

意誠堂

戒烟靈

本堂戒烟藥之功效早已膾炙人口約二十天包可截癮無身發胃滯等病飾詞誘男女竭且藥能和營衞壯精力永無後患計正號每兩售洋一元五角副號一元癮小者用藥一兩極大者三兩足可斷癮用法載明仿單〇三賜顧者認明本堂牌號函購上洋棋盤街中龍鳳樓對門原班回件 鵲鳩氏啓 乙二三

恒濟局

戒除烟癮

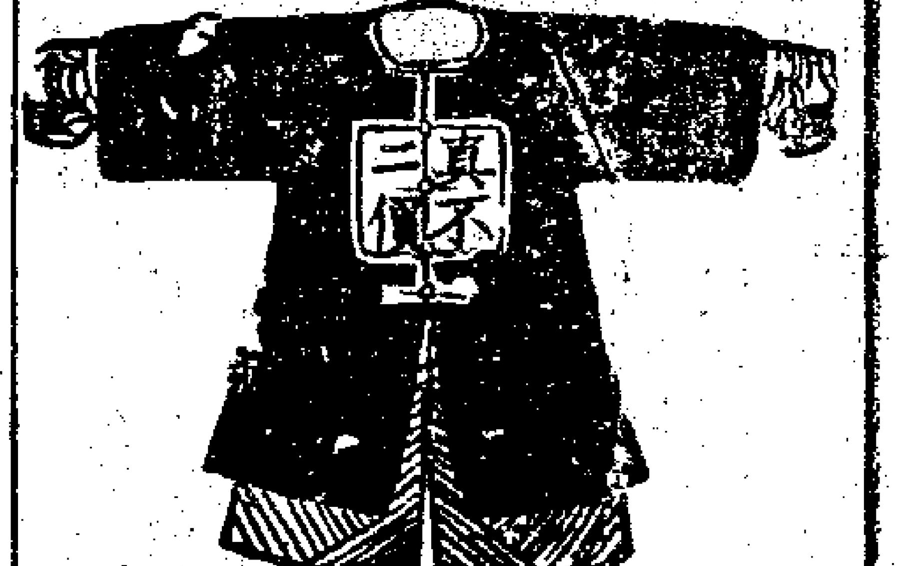
本局創製鉛上拌烟藥務和入烟內照常吸服戒除仍然過癮并無難過吸藥烟三四天後功效大見面轉紅色烏肉烟油盡去癮能除去一半賜顧爲藥到癮除吸烟一錢者用藥五錢可以除鉛癮大年久者極至二十天準能戒絕欲戒者即請臨局面者可僱至上海打狗橋北美術洋堂對門原班回件元號粉每兩二元二號粉每兩一元倘貴若無力欲戒者可至平康里戒除分文不取此佈 粵東鍾洪甫啓 乙二三

樂善堂虔製花柳妙藥發售

花柳毒預防藥水 此藥豫防沾染花柳諸毒 價洋三角
珠黃十寶丹 專治下疳便毒潰爛腫痛等症 一元五角
化毒五寶丹 專治一切疳瘡魚口便毒等症 價洋一元
萬靈黑虎膏 專治下疳便毒潰爛不收等症 價洋三角
槐蕊神靈散 專治疳瘡潰破膿血淋漓等症 價洋四角
洗藥千里光 專治疳瘡魚口破爛腫痛等症 價洋二角
梅花消毒膏 專治下疳懸癰楊梅瘡毒等症 價洋二角
神威霹靂針 專治下疳初起等症應手即消 價洋三角
補元追毒丸 專治楊梅瘡毒內攻週身等症 一元二角
化毒金鼎液 專治梅瘡橫痃以及結毒等症 價洋一元
八寶消毒飲 專治楊梅惡毒頑[illegible]等症 價洋一元
[illegible] 價洋一元
拔毒消毒餅 專治楊梅結毒骨節疼痛等症 七角五分
花柳消毒丸 專治楊梅瘡毒變單橫痃等症 價洋二角
神效消毒丸 專治下疳便毒一切花柳諸症 三角五分
神效驅毒水 專治頭面生瘡破爛流膿等症 價洋四角
五淋白濁丸 專治白濁小便點滴難出等症 四百廿文
白濁消心湯 專治陽頭腫痛白濁如膿等症 錢六十文
結毒紫金丹 專治楊梅結毒種種醜態等症 一元二角
解毒紫金膏 專治惡瘡潰爛臭穢不堪等症 價洋四角
銀管化毒膏 專治瘡毒內攻骨節疼痛等症 價洋六角

上海河南路老巡捕房正對門 樂善堂藥房啓 乙一三

合豐衣莊



開設上洋棋盤街歷年馳名向蒙仕商光顧各省原莊衣定做時式新衣各色俱全因近年衣莊甚多價目上落折扣不一貴客難免受虧是係本號新立章程於己丑元旦起照碼每兩售洋七角無扣貨分高低價值克己劃一不二誠實無欺承蒙賜顧祈認明招牌不悞倘有不合包退回換 乙二三

赤脚大仙魚鰾種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此方服至月餘自覺目明身健鬢髮黑鬚烏久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血塞氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製 乙二三

普仁堂蜡丸號

廣東普仁堂 三鞭壯陽丸

陽物不興人生恨事皆由腎元虧損精氣不充遺洩太多真元不足或因酒色過傷遂至陽事不舉舉而不堅豈能育嗣哉本堂家傳良方用正北鹿鞭驢鞭海狗鞭配入補腎固陽等藥製成此丸服之培補氣血鼓舞真陽固精滋腎健脾開胃非徒用燥熱之品專助宣淫不顧後患者比也欲廣嗣者請嘗試之每兩洋二角鋪在上洋棋盤街開張 乙二三

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股倘未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百三十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分本行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫敦法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無不發匯票俱可由洋匯兌並代押款及存銀生息即至本行面議可也特此佈聞 甲一

精工監製遠近馳名

廣東譚立馨堂爐丸老鋪

馳名白帶丸 凡婦人女子患此症者十有七八宜服此丸其帶立止保無後患之虞屢試屢驗 每盒價洋半元
珠珀白濁丸 治一切花柳濕熱遺精刺痛等症無論新舊輕重服之立愈可清餘毒之患大盒每一元小盒半元
龍涎戒烟丸 此丸配合龍涎伽楠沈香加膠參細藥斷烟癮戒後百病不生能壯身體每瓶五角小瓶二角半
轉老還童嫩面藥 治男女面生雀斑酒刺粉刺或因吸烟好酒病後所致急用此藥擦之可使皮色光潤每包洋一角
種子育環固腎丹 此丹專用海狗鞭龜鹿膠人參玉桂配合上藥爲丸凡男婦血虛氣弱常服則種子延年每兩八角
衛生丸白鳳丸乾健丸坤順丸哮喘金花烟名目太多不能盡列
分設英大馬路中[illegible]餘里口〇烟臺實昌洋貨鋪仁昌雜貨鋪發售

普仁堂藥丸店

廣東普仁堂 經期腹痛丸

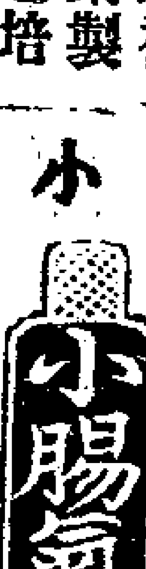
婦人之體血本有餘既成孕則將此血以注胎未成孕則每月一放焉或因肝經鬱結血氣不調遂至經前經後腹中隱痛久而不治斷難成胎此丸專治婦人經水不調小腹刺痛服之立能舒肝解痛養血調經立即見功且易成孕每丸洋一角鋪在上洋棋盤街開張 乙二三

創製包退斑點

嫩面玉容粉

夫面生斑點乃腎水不足火鬱經絡之血風邪外搏致成斑點發于面上凡油光黑氣酒刺粉刺雀斑等此粉擦之立退炎冬大欲求艷容者擦不一月自然迯老返童每盒洋二角朔望九扣上洋大馬路興讓街南首廣東陸寶興堂啓 乙二三

立止小腸氣



專治疝氣俗名小腸氣無論近遠年服後立見神效永不再發可能除根每瓶五角寄在上洋寶善街中復錩祥布號一家出售餘者假非 乙三三 廣福堂啓

東來酒棧

古稱大海之東有十洲三島皆飛仙之境也又云酒乃神仙之祿今日本國即十洲三島也而日本所造之酒芬芳清冽豈非即所謂仙祿乎因慕中華素參飲中之仙特將自釀各種名酒載運來華零躉發售凡有劉伶之好者請嘗試之本棧開設棋盤街中市坐東朝西門面便是 東來酒棧 乙三三

新選賦海大觀

是書也自唐選以迄宋朝皆蒐採無遺卽近時館閣之鉅著名人之著述亦並蒐兼收撮拾殆盡賦得賦四書首洋灝瀚縱大觀也裝訂廿八本碳洋十六元本局發兌石印銅版各種書籍俱備名目繁多另備書目以便採擇門市克己批發從廉賜顧者移玉至大馬路東首本分局閱可也

上洋鴻寶分局啓 乙三三

假票拐貨

近有流氓私刻小號圖章向各寶號取貨現已對出遇拐小誠不得認帳再有持票來者請綁人當送官究辦以後小號取貨另有印記不憑發票恐不周知奉告

益記紙號 乙六三

告白

承接代寫英文信札兼寫合同契券并代收中西帳目兼代拍賣價甚克己如欲賜顧者請移玉至虹口文監司路門牌第十三號便是英商稼師亭謹啓 甲二三

詹誠德堂批發價目

本堂三香戒烟膏久已風行四海濟人甚衆零買每兩二千五百六十文足串不二價壹十廿五兩價洋五十四元賜顧者認明雙獅印十七頁書一本爲眞庶不致悞上洋四馬路中和里內只此一家並無分店 乙三三

新到頂好洋酒

啓者本號開張上洋已歷有年四遠馳名今有新到頂上皮酒葡萄波得酒一應俱全價比別家格外公道倘蒙貴客賜顧者須認明本號牌配庶不致誤上洋英界棋盤街中市

東來酒棧謹告 乙三三

始創龍涎香戒煙丸

原夫洋烟之傷人也初時吸食最爲舒暢迨癮既成積漸而虛受病百骸叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往配入烟膏烟灰以爲藥此作瘾乃易斷瘾難食者之能止瘾而不能斷瘾戒之不脫瘾之無益而爲患甚焉夫吃烟者吃其氣味而瘾則能成現以烟膏烟灰等藥配藥服食渣滓留存動必日積月累傳滯臟中至於臟經發病無藥者固傷氣實即壯實者亦損精神無經手量之爲戒烟者旋戒旋食瘾亦旋現終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之困只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無用戒口自然斷瘾身體强健飲食勝常即吃者再戒亦能其瘾永遠無弊幸祈 方播傳仍恐異鄉外客探買維艱特將原方刊列於左務使人人週知以公諸世並非專爲圖利秘而不傳方內用牛黃膽星川貝陳皮以除痰西洋參沉香木香丁香白扣仁温塞固氣北黃於戒衛生丸以實神開胃補血加鹽合丸以社鼠用龍涎香以祓除烟之積患矣每瘾一錢香丸三分每瓶價大洋五角 諸君恐難形勝即到本齋包戒斷瘾後斷亦無不可本齋房爲方便 諸君起見並非有意圖利也丸之妙處並非挽乾空實若有烟膏烟灰攙入 皇天不佑此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛瘀疽筋骨疼痛諸痛即止如神

原方 正龍涎香二兩 正母丁香五錢 上廣木香五錢 貢西牛黃兩半 紅肉洋參三兩 鮮白蔻仁一兩 九轉膽星三兩 加料衛生丸廿四個 天生於朮三兩 去白陳皮一兩 正好沉香五錢 加料蔻合丸廿個 米炒北臙二兩 正川貝母二兩 上寶桂心二兩 陝末靈霸丸一分 錦杭州太平坊 一分寄錢江日新街文萃書局 乙[illegible]

廣東趨聞齋分設上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香發兌

男科固精廣嗣丸

廣東保和堂 固精廣嗣丸

嘗思周朝八士佳兒俱慶騈生太姒百男諸子無非同氣是蓋龍津泊治先天之培養得宜以故麟趾振振後嗣之挺生獨茂世有陽剛不拐臨陣而三舍退軍元氣早傷平時而四肢已懶行路疑從雪裏步履虛浮是雖廣羅妾媵斷難一索得男也本堂世傳枕秘精製金丹不惜多資必求正藥監製固精廣嗣丸專治以上一切病症早晚每服三錢用淡鹽湯送下無容戒口果能常服定令精神滋長從前之積弊胥除體氣常佳以後之元陽必足則老蚌固可以生珠而枯楊亦將見萌蘗也外有婦科調經保育丸男女分服陰陽必和從此五色明珠蓬矢桑弧懸日左七枝秀草鄭蘭燕桂植階前矣小丸每瓶四兩洋一元雙料大丸每盒四丸洋一元單料每盒十丸洋一元乙廣東保和堂總丸老鋪分設上海河南路北三馬路口朝西開張 乙[illegible]

重刊遵生八牋

前明高深甫先生清閒富貴陸地神仙著有遵生八牋一書自起居頤養以及日用飲食調濟藥餌奇品書畫精刻晶玉章法辨別眞僞古帖種花養魚等類莫不詳備並載經驗良方製煉丹丸要訣誠遵生之秘笈怡情之鴻篇也鍾伯敬先生爲之重訂原板久佚今覓得初印善本重爲校刊每部十六本定價三元六角寄上海千頃堂以及各書坊發售 乙[illegible]

新開慶豐土棧

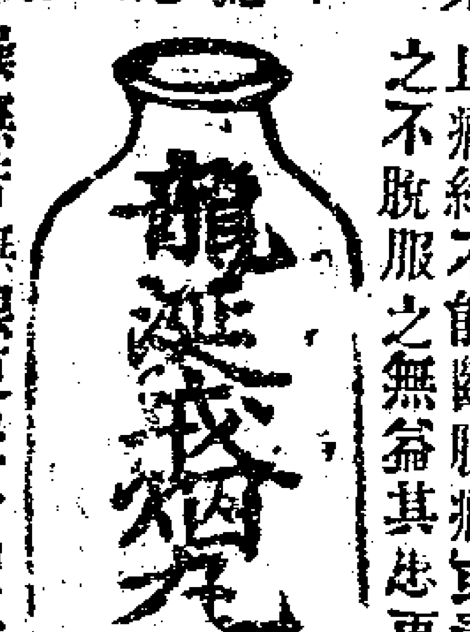
上洋打狗橋北自運大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩四錢膏烟灰二兩四公膏二兩八冷膏三兩二熱膏三兩六平外加什商賜顧請認 乙[illegible]

廣東杏林軒精製

戒烟衛生丸

竊夫烟瘾之爲患者深矣推其致患者有五經焉所見胸膈疼痛形神彷彿患在心也涕淚交流伸舌張口患在肝也精流無制其冷如冰患在腎也穀道失守痾瀉沸止患在脾也塞痰上壅咳嗽交作患在肺也本軒向製之龍涎香戒烟丸功驗甚捷久經馳名今再製此參茸戒烟衛生丸者原備血氣太弱之人一旦臨戒不吸恐生別病因觀戒烟兩字爲畏途致有願從中止故配洋參茸衛生等藥調補其氣血則決不虞別病相侵每瓶丸內三粒烟瘾一錢吞丸一粒每丸洋一角鋪在上洋大馬路拋球場 乙[illegible]

第一確驗龍涎戒烟丸



夫海內戒烟方藥林立欲求靈方實難其選或啓止瘾終不能斷脫瘾或禁烟病戒則反生他病戒之不脫服之無翁其患更深焉本館精考此患搜求醫方不用烟膏烟灰以積烟之困秘選良方良藥以除烟之害若服此丹即不思吸烟無庸戒口自然瘾除不塞不燥無苦無難更覺身體壯健開胃精神戒絕後永無弊病倘不見信新試小瓶所費有限便知靈效確非誇言欺世也大瓶半元小瓶洋二角半 廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門 乙[illegible]

十換鹿茸血片

男子以精血爲健鹿性純陽能通督脉故能補命門培精氣一補有十年之功專治一切虛損耳聾目暗腰腎虛冷脚膝無力陽事虛瘵而色無光四肢酸痛腰脊瘵療等症又有鹿茸末發兌粵東百年老鋪分設金陵府衙街蘇州閶門內杭州太平坊鎮江銀山門上洋三馬路 乙[illegible] 鄭福蘭堂啓

生生堂佈告

店家立招牌爲業客商認招牌爲憑今本堂衙口法界大馬路中市有牯一堂店字異音同希圖淆混遠處交局寄買須認明本堂老招牌庶不致誤 乙[illegible]

新書出售

新修滬游雜記洋三角半艶跡編闡秀錄二角香屬新詠一角滄海遺珠錄二角蓬萊仙館尺牘六角合刻育尺牘二角適軒尺牘二角管趾秋水軒尺牘三角玉盒尺牘知尺軒尺牘二角三尺牘一角半尺牘一角半耕尺牘角尺牘初洋一角半上海交書局 乙[illegible]

提格包修鐵路公司

本廠由倫敦來滬分立公司請麥士尼都督總理中華高日本等國鐵道平地高脚新機鐵路欵交廠豐銀行承欵並可趕欵修設造有小路車式厦各種樣詳對公司皆往過易洋行交鳥廠面議本行義拼碗局所用各器件 白

正月曆已到

英正月呂宋票全張半張分條

太和洋行

六角信賭即寄上洋拋球場西首 乙[illegible]

招租

茲有老旗昌對過泰安坊內朝南庫門樓房二宅合意者請至北京路本帳房或至二馬路寶順帳房面議可也 道達洋行啓

廣東同春堂贊育丸

同春堂 培坤贊育丸

蓋陽常有餘而陰常不足故婦科之要首在培坤坤道成而後贊化育贊育成而後萬物生天地自然之理也若夫多年不孕孕輒小產或產而不育十胎九虛者皆未得培養之方矣本堂此丸常服能調經贊育有孕能培養胎元本固根强自然開花結子矣而非獨贊育爲然即孀婦陰虧老少病後諸虛百損等症服之皆効每丸洋一角鋪在上海老巡捕房對門分設杭州○蘇州○無錫○鎮江○溫州發售 乙[illegible]

雙龍洋行聲明

啓者本行主人向來在美記洋行執業現在住在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客辦理時辰表及各種鐘表行船傢伙眼鏡凡各種明目之件其價格外公道現在新到鐘表眼鏡等極多此佈 甲[illegible]

聲明

今購得圖書集成頭批一千二百八十九號股份票第一張因二批收單第八百卅四號原單遺失已與該局報明限一個月內即向本號理處原銀限滿作爲廢紙 乙[illegible] 南申昌白

廣芝館化痰丸

夫咳嗽痰喘雖有寒熱之分總由脾氣不足不能運動偶感受風寒暑濕其痰藉此發作俗云百病由痰起惟善治痰者必先治氣其氣順則一身津液隨氣而下其痰化咳止病消矣本館秘傳良方依法泡製此丸無論男婦老少肺腑虛弱痰喉氣喘胸膈脹滿外感風寒諸般咳嗽及老年久咳將成陰虛等症皆能治之效驗如神每瓶洋二角○並有龍涎哮喘丸○治喘洋金花○附桂理中丸○滋補祛風去痰各款藥酒○廣東祖傳老舖分設上洋棋盤街北首開張 廣芝館啓 乙[illegible]

十二月初十日錢洋並匯票銀票行情列左

新匯劃敗市	七錢三分八厘二五
本洋	無市
銀拆敢市	一錢八分
洋拆	無市
洋找頭	七錢三分九厘
錢找頭	一千文
市錢	一百三十六千文
卡錢	一百三十五千文
衣牌	一千另二十文
銀行現銀票	四先令四辨十二五
六個月期票	四先令五辨十三八
又四個月期票	四先令五辨十一八
商人票六個月期	四先令五辨十三八
又四個月期票	四先令五辨十一八

十二月初十日進口船禮拜二

富順	輪船	由香港	招商局
江寬	又	由長江	招商局
萃利	又	由長江	麥邊啓
重慶	又	由烟臺	太古公司
江天	又	由寗波	招商局

十一日出口船禮拜三

濟南	輪船	晚往神戶	太古公司
元和	又	晚往長江	怡和行

十二日出口船禮拜四

萃利	輪船	晚往長江	麥邊啓
富順	又	晚往香港省城	招商局
江永	又	晚往長江	招商局
重慶	又	晚往烟臺	太古公司

十三日出口船禮拜五

寶清	輪船	晚往漢口	廣利和
安慶	又	晚往長江	太古公司
武昌	又	下午三點半往寗波	太古公司
海哥	輪船	上午八點半往仁川日本	日本公司
源生	又	晚往汕頭香港省城	怡和行

十四日出口船禮拜六

約各哈麥麥魯	輪船	上午九點一刻往洋釜山仁川烟臺等埠	東日本公司
廈門	又	晚往香港省城	禪臣洋行
海昌	又	晚往寗波溫州	招商局
江天	又	下午往寗波	招商局

十六日出口船禮拜一

驚特	輪船	往淡水基隆	完件行
華安	又	晚往九江漢口	華友啓

已丑長至後二日同人公餞日本桃山儉爲先生於海天春酒樓席間承示留別一律次韻奉酬卽希郢政 ○來從東海正留年舟泛吳荆馬走燕游遍山川會勝景交聯文字盡時賢力爭造詣由彌古讚得歸心喜欲顛此後寧懷黃歇浦應憐追雁隔雲天 倉山舊主稿

昨讀高昌寒食生贈花桂林詞史一律徵和數過香豔絕倫寧心羨之豪飲將不之深 近林晚霞中於五雲深處招以佑酒始佩其無私譽也卽席口占二截以和用呈高昌寒食生晚香生同政 ○五年已倦江南夢一日頻銷海上魂辜負姮娥親摘取天香還處又黃昏

繁絃急管未休時隔座伊誰促詠詩一樣花心和酒贈夜闌人散悵相思 十二郎初稿

上海四馬路高易公館內籌賑所陳詠南經收代賑山東婦女捐款淸單 ○七月廿五日無名氏洋五元 廿八日吳劉氏洋五元○九月十一日宿遷李修本爲父完願非求平安助紋七兩○十八日協同慶寶號交來如如居士師省懺資移助洋六十元○十月初五日宿遷李修本爲妻願助洋六元○初十日梁煥南翁交來粵東鄭秀封翁助洋五十元合規元三十六兩七錢五分○廿二日聚隆昌洋六元○廿五日姑蘇龔留耕堂洋十五元○○以上總共收規元三十六兩七錢五分紋銀七兩英洋九十七元

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收山東江浙賑捐十月初十至十二日第二千二百五十四次淸單 ○山東捐揚州尤筱會求母病速愈洋廿元隱名氏求消災降福合家平安十元又求子十元淸江東昇氏五元柚安生求諸病速愈二元姜孝揀求身體復原四時平安二元無名氏求免災難元門陳氏還願一元麥韵淸還願對開一元劉光裕堂蔚泰厚各銀一兩苗裕慶堂無名氏各五錢廿四戶合規元三兩二錢一分江浙捐大興吉洋六十元永興隆四十元大興儀四十一元四戶由林蔭孫翁來齋湖絕處逢生客六元南大生五元小洋十二角在笏媽募合家免災難延陵氏三戶各五角國洋三戶各三角求常足常安各一角金城寶子周氏四戶各一角共十二戶合洋三元二角 江捐興州存心堂徐少卿翁募無名氏洋五十元東山嚴子翰求兒病速愈劉記廿元鎮江裕隆力不從心人五元不留名節食懈貸二元浙甯道署新闢文案處慈西勸虎堂二元無名氏五角湖州指杭省人和無名氏廿元慈谿李中十元南橋莊嘉炳十元莊温氏三元武穴補過子適人四孫女湯餅移助六元又募戴殿臣朱子莊吳蘭亭戴階平汪頌增王燦章張勛卿鄭明逢樓十戶各一角百勉心四元戚頡氏二元山右安星度求在外平安湧記求在外諸事四順由豐泰莊各一元無名氏一元銅洋一元不留名幸不災各洋五角聊表心二角無錫正昌貽署堂各銅洋一元甬江老西茂趙壓悟軒氏募存心會趙子康氏李施氏三戶各洋一元趙鑄氏陳子泉鎮久無名氏一元鸞湖書屋無名氏鸞門客七戶各一元趙施氏吳廷鑑王厚齋方祝年顧立朝袁容丞胡京甚國趙旋氏懷記徐德蘭金鏡氏十二戶各五角無名氏六戶各五角共廿八戶合洋廿二元以上初十日山東捐蘇城潘貲一程門彭氏保病愈洋五十元盛傳榮求毋血疝卽愈十元陞昭容八元樂善堂一元悟迷一元岳市錢善士募朱萬隆洋十七元八角錢成甫十元零二角周馨士六元周子安周仲書王元成三戶各四元顧子全馮協溪陶沖仁三戶各一元張錫汪子彪陞孫岩沈韞山唐守梅顧幼蓮六戶各五角共十五戶均助棉衣捐合洋五十二元○浙江捐福州觀梅堂何新議平銀一百兩何幼記十兩二戶由源闓莊來合規元一百十七兩四分紹興德記道郎二戶由愼餘莊來各洋十五元力綿子保病速痊台宅平安十元羅店燭業同人八元無錫春源瑞微盡心五元無力鄉人二元益昌興銅洋十元靑遭闔募貝安氏朱三寶錢攻榮高松山譚宋氏五戶各洋一元顯湯鎮吳玉豐錢榮香邵如春長春樓宋桂方六戶各五角又募吳桂生周雲欽各洋二元鼎榮五角啓洲何秋園各三角莊連生陳寶壽常福堂陳文龍朱寶林葉無生無名氏七戶各二角朱福記馮錦文何慶方許雲卿袁魁金五戶各一角共十七戶合洋二元香港票洋一元小洋四十角○湖州指鎮江高燈順洋二元紹百官鎮局離鄉子皖含遇各一元林稚眉兒募鄉羅陳朱無錫林四戶由雨虞屏兄來各一員泰亨源來燕南布衣居士根本堂嘉譽堂三戶各一元愛蓮堂三角命不如人銅洋一元以上十一日山東捐漢口徐道榮爲尊冥壽助賑洋廿元鎮海劉貞財求病愈五元不書名談松壽余司直三戶各一元保芰居士四角談伯記致祥各三角江浙捐黃阮氏生產後永瀉求速愈十元無名氏六元施紹齋二元天津人一元浙江捐晉義甬由協源莊來洋一百元又無名氏三十元金陵紹慶同人三十元陳可雄一元湖州指乍浦譙心氏二元隱名氏又節省食解一元恩遠堂一元蘇州乾豐坪高信誠高定求各洋五角尤姓無名氏杜姓無名氏有心無力五戶各錢二百文共七戶合洋二元以上十二日

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收山東賑捐十月十三四日第二千二百五十五六次淸單 ○山東捐汪作霖酬心願由源豐潤來洋一百元默禱氏求毋乳恙速愈由江裕船來漢平銀五十兩批見規元五十一兩一錢一分二厘常熟知罪求全子求合家平安二十元順天蜜壽張岳氏大興半秋女史僕朱氏求平安由安慶寄來十元莫廩勉力子爲子病愈求保平安助棉衣五元無錫顧杏二求病速愈五元蘇州纏名氏求己及女瘧疾卹全二元浙甯宦游天台八求合家平安二元黃子記助東湖州由協源莊來十元江浙捐錢登達求病愈十元寧利貞由仁大當來二元又集慶堂一元楊柳塘銅洋二元江捐海門正大順五十元無名氏一百元榮陽榮記廿元又助棉衣十元長沙朱蘭方募朱樂道堂十八元定海烱災氏九元登瀛堂巨手二元仁大當來陳勗孫集堂各二元集慶堂一元福緣善慶四戶合二元湖州捐尤江張益芳募力不足者十元安慶沈莊氏求肝氣溼疾病愈曹平銀八兩樂善軒由泰寧來各二元姜孝鴻姜孝棟各一元嘉郡勉朱撫記各一元無錫溫慶泰溫明遠一元朱雲甫薛伯英合一元定海協興信局募王寅齋一元酒安楚軍右營帳房寄來湖南永州府道州何門蔡氏節省移助求夫康健廿元何門李氏節省移助求夫康健十元六齡童子何丙榮積壓歲湊助求父病速全五十元不書名四元不具名三元巳溺八十元大樹堂溧水黃氏段脩堂聘之氏錫九氏五戶各一元無名氏二戶各一元金沙姜姓五角周精川錢八百文鎮揚仁記無名氏胡漢堂鎮揚洪啓大陳繼增崔叔經六戶各錢四百鎮揚銘記東盛張氏秦興順記姜文莫鎮揚煥記熱心人不留名九戶各二百文無名氏三戶各錢二百又一百文吳明記錢一百共三十二戶合洋三十元蘇城金公館升二盧禹墨家嘯竹軒寡楚書徵七戶各一元殷湯各五角共十戶合洋十元以上十三日○山東捐應如時住室由惠泰莊來二百元數大還願二元無名氏一元三角協源莊來維揚協順成王師德李兆凱白永脩霍震東王銓善士續大興義五元同和義復順裕康恆興恆有錢店晉豐恆裕震泰森九戶各一斗班無名氏明德堂陳漢釣無名氏船行陳鴻昌七戶各錢一千陳張氏錢千陳開元查居林朱子宏喬會元王鳳山業茂亭業書堂陳開順陳如成朱海林張起龍張有山陳公興金鶴華鄭茂秀劉瑞亭李球山成康田丁玉成利耕堂戚茂錦何海海陸氏成陳運興成脩堂廿五戶各錢五百無名氏五戶各五百文又錢四百李成三百文有號華記無名氏燕冀堂謝無名氏槐蔭堂隴西堂敬德堂約禮堂顧子謙無名氏李慕齋無名氏樂知堂永號泰字許處中仰山堂東字無名氏復號四德堂樹德堂綠野堂無名氏榮號程晏如無名氏何芳桂彭漢贈無名氏壽源堂善餘堂教遠堂葛平陽子味無味齋無名氏王星氏春惠堂三十九戶各八五錢一千文周君伯無名氏施朝卿無名氏洪茂堂無名氏六戶各八五錢五百文鐵柳主人無名氏穀貽睦分西氏蓮蔭堂四好堂陳季衡許惠生許云生王桐華十戶各八五錢二千文更生子義質堂趙春元三戶各八五錢三千沈立齋八五錢四千裕盛隆元亨利官收餘記三戶合洋三十元餘東塲馬廿元無名文銀十兩裕盛隆同八元各五元朱又軒曉鏡堂李各四元李繼業三元吳殿揚來如春新春永春熙春六戶各二元江進賢張竹齋義興號陳吉記羨合興天寶齋震泰恆協順成福興號李天興朱慶泰九義齋隆發李慈樓無名氏力耘先十六戶各一元無名九七錢六千又九七三千又九七二千又九七一千期自齋九七錢二千同興安九七一千無民氏五百協順代補申四百五十九陳義齋恆泰足典錢一千八百協順三百文共一百五十乙戶合洋二百十七元二角規銀十兩另五錢八分○江浙賑肩章蘊卿病愈還願洋一百元合規銀七十四兩餘錦春求合家平安洋三元小洋十角○江南橋莊永裕莊攝氏洋三十元春華祥無名廿四元劉河集善堂施周奉分州楊交來屠戶唐阿二程阿四賣發水諸內罰款充賑十二元無名子爲子求痰症愈賑十洋杭州恆豐順孫子求嗣昌十元揚州皐成典金耀疎求病愈四元川沙司獄署王楊氏完愿兩洋城北不留名新平安二二蘇省募孔軒兩元蘭心室春樂居各乙洋無名一元王蓉甫乙洋漢口瑞識隱名氏求生意好爛板洋十元○常熟信泰典懷永記二元吳冠亭五角李玉聲吳蓉甫許潤生三戶各二百方和生吳德仁顧傳生無名四戶各一百共九戶合洋三元錢四百九十二文○湖州捐漢口非游子募九戶由趙沛翁來洋十元盛傳榮爲嗣母欽旌節孝夫人馮氏病求平安十元寅杭無名三元又二元古越志心道人二元無錫恆義銅洋一元無名江英蓮張仲安三戶各一元常熟徐祥隆無名一元杭州一品堂同人公助乙元吳松鋤梅書屋四角以上十四日

附送五彩花人月份牌

英九月二彩十月頭彩均由本行售出今英正月票全張六元分條七角各大錢鋪認明亦在其中以杜贋戳價目上海法大馬路 亦中啓

揚名

僕素多病脚軟難行且由提口步往龍王廟前附十分鐘强今晨友指教購服上洋詹誠德實堂人參補血生精丸確然得力僅今身肥體健步履輕便頗仙品也憶前服某店之補丸以致結恭帶血燥熱異常可見該實堂靈丹濟世四海慕名欽佩之至特書數言登報以廣流傳並鳴謝 烟溪鎮田杏村謹啓

機器軍械出售

啓者本行在港承辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不格外 近來英國製造之法比前更屬精妙今有新式鋼鎗大砲來福洋鎗大小鋼帽粗細火藥挖洞機器大小各種俱全餘貨皆精應需各種各式請至小行觀機面議價目格外公道特此佈聞

光緒十五年 六月 日 士行書

聲明

茲有小東門小鳳樓春烟館內合增泰仁名下三股因余在香港爲業申地之人照顧將三股頭出召但本店生財等一應保險倘諸君合意請至老通裕禮坊內徐翁面議特此登報

增泰仁主具啓

輪船往東洋等埠

啓者本行約各哈麥麥禮輪船船主名司委因於禮拜六卽十二月十四上午九點一刻鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至十三正午十二點鐘爲止搭客票出至十三下午七點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

十二月初八日本公司啓

東瀛書籍更新

日本松旭齋天一前次在四馬路洗源趣內日夜獻演頗蒙博雅君子賞鑒咸幸何如焉仍更舞奇而之奇舉秘中之秘日夜更新盡其所有欲以廣大方眷顧之厚○搢商貴客請早 午後二點鐘光臨○起晚八點鐘開演座桌位每客五角起碼二角

會經理滄海客代啓

安得利洋行

啓者本行現在特外洋製造洋傘作以上松牌在上海經辦此種洋傘材料俱係上等價亦公道是以人家購用此傘格外合宜今已接到此種樣傘貴客欲觀及知詳細情形者請至四川路第八號門牌本行內可也如欲定辦此傘種爲迅速妥當此佈

甲

洪利公司

附送增彩章程

本公司設立已久素昭信實紅票各處均可收兌按月批發並不間斷今售正月票全張一元分條一角外埠信件原班回件

上海洪利○杭州聯記 鴻吉盈利聯得同吉祥 ○鎮江章元奎光閣○ 蘇興洪利亨全啓

看書卽知戒烟法

此書業 克王爺賜鑒定 倉場憲宗室鐵 暨上海道憲沈賜序 最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬚竟可轉黑旣瘥復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形卽係假冒另有狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退淸 鬍鬚藥六角半月重生 淋痢目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如憲街金陵城內土街口生生堂同啓

增彩新章

英正月票全張六元半張三元分條七角票設四萬五千號頭彩四萬五千元二彩二萬元其餘照加另刊章程開期

頭彩四萬五千元

華歷臘月廿五日遠處寄買需明回件信式圖章是要此佈

呂商天賦必得同得利仝啓

匯兌銀兩批發呂宋票

本號承兌粵東佛山陳村香港澳門呂宋匯票並批發呂宋票收兌紅票今售英正月票全張半張分條均可外埠賜顧敬祈寄事不悞上海棋盤街路敝號啓

廣東梁愷悌堂戰名藥丸略列

小兒回春丹 專治小兒急驚慢驚發搐天吊傷風嘔吐夜啼驚熱往來痰疾瘋疾撮口臍風食皮一切疑難之雜症書所未載醫所未講皆能治之五粒頭每丸錢一百廿文三粒頭每丸錢八十六文

參茸戒烟丸 此丸靈效如神可以包戒一服此丸立能將烟具藏起戒時毫無難過戒後永不生病每兩錢三百文雙料一千二百文

舒效活絡丸 專治風濕骨痛筋脈拘攣半身不遂難以動履腿腳浮腫中風癱瘓口眼歪斜頭頸強直俯仰不能等症每盒十丸錢三百文

追風如意膏 專帖一切風濕骨節作痛手足麻木左癱右瘓跌打損傷寒熱等疾小兒肚瀉臍風等症大帖錢一百小帖錢五十文

龍涎斷根哮喘丸 凡患哮喘十四粒則立止再服斷根每瓶三百文外有雙料哮喘洋金花裝在烟筒作烟呼吸則立止每包百文

化痰止咳丸 凡男婦血氣虛弱飲食所進積聚成痰咳嗽不止咳血寒傷肺胃及咳久者無論寒咳熱咳均能治之每丸錢一百廿文

附桂大德丸 昔有雲南周富翁年高無嗣遇赤腳大仙授以是方歸將五兆恩專兩占專治男子頭暈耳鳴眼花腰軟自汗盜汗遺精陽痿不堅婦人子宮久冷崩帶經水不調久不受孕每兩錢一百廿文

枸杞桑椹酒 此酒滋腎益氣生精助陽強筋健骨扶風明目利便消濕利五臟開胃發魂鎮神寧飲烏鬚黑髮延壽延年每瓶錢二百四十文

外有參茸衛生丸 參茸白鳳丸 寧坤丸 蘇合丸 小兒疳積散 心氣北痛丸 跌打丸 立止牙痛散 頭痛藥 華陀愈癰丹 三蛇鹿茸酒 痢症丸 午時茶 人參再造丸 癰疽拔毒膏 龜鹿滋腎丸發兌

上海棋盤街北首梁愷悌堂啓○○一分寄江西省城磨子巷羅春臺號○○一寄慶小南門內羅春臺號○○九江廣泰源洋貨店○○嘉興孩兒橋中昌書畫室內○○一分支蘇州閶門中市梁愷悌本號發兌 乙[illegible]

參茸扶陽乾健丸

曾聞伯道無兒人生恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之真傳其性補而不燥溫而不熱能補扶離未足之虛能助天地再造之功換骨門是此丹催丁莫如此藥俱用黃道補養之功并非行霸道淫之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損夢遺滑精陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久濁頭暈眼花耳鳴目眩自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有關嗣雖久賦而乏麟者將此丸常服則枯楊可覩生稊之象翻然有定占入夢之祥矣卜有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無庸戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄九江廣泰源洋貨店○一寄江西省城磨子巷羅春臺○一寄慶小南門內羅春臺○嘉興孩兒橋中昌書畫室○分支蘇州閶門梁愷悌本號 棋盤街廣東梁愷悌堂啓乙[illegible]

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有真方既製成乾健丸能使男子氣旺固精今又製合坤順丸并令婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用奚難一索而成世之乏嗣者關乎腎氣此又何慮乎種子之無良方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思鬱悶所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧腰酸腹痛常服此丸則功效如神未孕之前即調經種子既孕則保產安胎產後則扶原固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元分寄處與乾健丸同 梁愷悌堂啓乙[illegible]

新到賽珍珠

走盤洋珍珠樣貳寶光與合浦珠無異大小皆備價極克己另有時花洋莊綢各色貢呢新款洋花遍發售乙[illegible] 華彩號啓

義豐烟膏店

本號開設上洋老北門外城河浜精製清膏每洋一兩四錢陳膏還灰二兩二錢公膏二兩六錢冷籠三兩五錢增廣膏每元三兩兩烟灰奉送至頭外加仕商賜顧認明招牌不悞 乙[illegible]

顧家園橘紅

肺腑最嬌每傷於寒夫嗽由痰作痰由氣升故止嗽要先於化痰化痰尤宜降氣常考化痰降氣之品以粵東化州賴家園橘紅爲最然所出無多本堂不惜重本親往園中擇取故無假冒且照東醫古鑑仙製半夏及自數十年老陳皮佐之以去痰化氣之品故去痰而不燥無論外感作嗽及遠年嗽老年夜嗽服之立奏奇功每瓶洋二角○并有正化州賴家園橘紅發售每個洋五角 廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張[illegible]

廣東趙回春堂蠟丸號

金鎖固精丸

專治腎元虛弱夜夢遺精玉關不鎖心動精洩無夢滑精夜溺頻多等症服之能固精補髓壯體舒筋非特止遺止滑之功實有調元固本之力每兩洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張○分設杭州大井巷鴻昌號鎮江得利行蘇州老德記發售 乙[illegible]

富貴昌票頭彩四萬五

整張半張照市條顧六角上洋英老鑼埗

可發富貴

房對門可靠行啓 乙[illegible]

隨票分送

正月呂宋票批發全張半張照市分條七角附送月份牌兼收大小紅票外埠光顧認明上海法大馬路[illegible]中咸吉多行仝啓乙[illegible]

廣東杏林軒精煉

世之種子方者層見疊出也至驗乎與否則各有殊焉此膏素稱神效是方秘自家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而煖腎得坎離夫並濟誠壯弱以成守腰此乾剛配彼坤順身經百戰也不能挫其鋒陳屬連環獨未足疲其銳決乎功成馬上何難夢叶熊祥老蚌含珠斯向太陽之照枯楊生稊藉揮甘露之氣每張爲強可却一身毛病舒筋活絡能四體不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田腎愈兩穴一膏能五十日功難詳數幸毋惑焉分設上洋大馬路抛球塲 乙[illegible]

謝誌

愷悌堂之乾健丸神效多矣然聞於人不如驗之己也弟素患腎虧始乃耳目不靈繼而陽痿不興亦不久服藥罔效漸至步履維艱購得此丸服不一月覺有起色至年餘諸患悉瘳三年間連生二子皆藉此丸之力弟僑寓口四方未邇道謝茲作客上洋特誌數語用致木本水源之意云 王硯田謹啓 乙[illegible]

應昌隆烟膏批發

本號向開設上洋南市今遷移北頭寶善街路口精製清膏每洋一兩四錢陳膏還灰每兩二兩四公膏二兩八冷籠三兩二燕籠三兩八平頭格外克己仕商光顧者請認本號招牌不誤 乙[illegible]

公啓

本醫院擇十二月初三日巳時興工十三日辰時上樑是早請諸鄉臺衣冠集賀至捐款捐冊新早繳應用爲盼 廣肇同人具 乙[illegible]

起首創辦

立效時疫危症靈藥

秋天時疫一症染者最爲危險推原其病大都皆因悉暑失調飲食不慎所致醫藥稍遲救之莫及本行觀此深爲惻惻屢思求覓靈藥藉資補救今求得美國著名良士方精心監配果然效驗如神不忍秘存使世人同登壽域但其藥資頗厚乃因存心濟世起見不敢射利是以酌取藥資之半以便購求倘蒙紳富有與本行同心拯世購備是藥施給貧民德尤無量至其藥專救時疫霍亂吐瀉以及腹痛抽筋四肢厥冷氣閉命懸一切險急等症將此藥如法服下無不立起沉疴實有起死回生之妙其價每小瓶取洋一角每盒計十二瓶取洋一元其餘大瓶每瓶二角半五角一元二元不等蓋買稍多從廉特此登報佈聞惟所經[illegible] 上海大藥房[illegible]謹啓 甲[illegible]

上海科發藥房

[illegible]

暖嗽之症皆是肺胃受寒如則生痰後成咳嗽若不早時調理年久成爲氣急本藥房秘製止嗽良藥專潤肺胃自能化痰毋論新老咳嗽立見奇功本主人[illegible]

輪船往釜山仁川烟台埠

啓者本行約各哈麥麥舊輪船船主名司委因於禮拜六即十二月十四上午九點十一刻開往長崎於十七換粗往釜山仁川烟台[illegible]開往各埠[illegible]客如[illegible]各[illegible]者請至本行[illegible]可也此佈[illegible]二月初八日[illegible]

公正衣莊啓

敝滬衣莊一業素稱富貴繁盛今年入秋以來江浙兩省荒歉異常業此者乘機[illegible]售價亦因思即減價亦之主顧因思[illegible]海上官商[illegible]本莊所出原典方[illegible]各色貨[illegible]服[illegible]多特運來滬設鋪於法界吉祥街南口向例每兩照碼七百今減價五百六十文定價劃一童叟無欺[illegible]即知本莊價廉物美也[illegible]

杭省遷滬 公正衣莊

承辦機器軍械

本行專辦格林炮[illegible]臺快炮電綫電燈歷藥天津廣東各局憲委辦軍械機器價廉物美中外馳名今有新式機器槍砲子藥輪船鐵路鐵鋼鉛一應俱全如荷官紳賜顧請到行面議惠人黃體面議價目格外克己 上海二馬路德商禮和洋行軍械處啓 甲[illegible]

上海鴻來告白

本行不惜重資定辦西法銅刻名人精繪大跑馬大自鳴鐘大橋花園貴州路無電燈自來水等風景房寺披押客一層樓[illegible]不能備錄閱之如臨海上用五采洋紙全金印成隨票附送不取分文倘不賣票者每張取工料洋二角出售以答諸好遠埠顧購者另郵票[illegible]各色頂顧花樣仿單錢票均件定[illegible] 乙[illegible]

送售勝景月份牌

上海有利銀行

專做押款匯票各口匯出匯票如蒙賜顧者請至黃浦灘新關北本行面議銀兩數均可存款計開隨時支取按週日存數付息二厘存定一年者付息五厘存定上年付息四厘存定三月付息三厘銀存洋款亦可面議此佈 經理人[illegible]謹白 甲[illegible]

送禮香蝦

本行寄售送禮香蝦醬大罈價洋四角中罈洋三角半小罈洋三角顧者請至上洋棋盤街廣太和票行可也 乙[illegible]

送鴻景月份牌分條七角

英正月份呂宋票出售全半整市價克己[illegible]

一定中 鴻福來 快得利

上海四馬路[illegible] 乙[illegible]

茶市行情

十二月二十日上海各茶市行情列左
天聲 泰隆行 四百零二箱 十兩另七五
春香 又工安 三百八十六箱 九兩三五
飲和 又通行 二百三十四箱 八兩八五

十二月念一日上海各茶市行情列左
奇蘭 協隆行 四十四箱 下
奇聲 又工寗 二百六十五箱 下
同盛 元芳行 一百七十一箱 十九兩五
桂馨 又 一百九十六箱 十五兩五

十二月廿三日上海各茶市行情列左
佩蘭 怡和行 二百四十六箱 廿兩另五
道字 祥泰行 六百廿七箱 十三兩七五

十二月廿四日上海各茶市行情列左
恆太 元芳行 一百七十七箱 廿一兩
同福 又屯 一百十八箱 廿一兩
呂太 又 一百九十八箱 三十四兩
祥記 又 一百八十一箱 廿二兩五
怡珍 怡和行 二百五十二箱 廿一兩五
太豐 [illegible]

十二月廿五日上海各茶市行情列左
長春 瑞昌行 三百九十八箱 十八兩五
裕記 又屯 二百廿箱 十二兩五
攸字 又 三百七十一箱 十六兩五
珠元 又 三百五十八箱 十六兩五
天聲 [illegible] 二百四十四箱 [illegible]
龍珠 [illegible] 一百廿箱 [illegible]
隆記 [illegible] 二百另三箱 [illegible]
永芳 [illegible] 三百十三箱 [illegible]
裕盛 [illegible] 二百九十箱 [illegible]
春龍 [illegible] [illegible]

光緒十五年十一月十七日京報全錄

宮門抄○諭旨五道錄前○滇撫譚　奏參革哨官摺○又　奏委署總兵片○又　奏咨調總兵校閱騎射片○直督李　奏道員飭赴新任片○滇撫譚　奏革城守營歸案審辦片○直督李　奏分關開廠以贍窮黎片○東撫張　奏已革道員捐賑請賞還原銜翎枝片○又　奏甄別知州等片○又　奏堵築大寨西紙坊兩處口門陸續進占情形摺○滇撫譚　奏管解同知短交協餉銀兩革職勒追片○東撫張　奏本年伏汛章邱齊河等處隄埝被水漫溢已在保固限外摺○十一月十七日工部鴻臚寺八旗兩翼値日無引見○禮王霍穆歡各假滿請　安○直隸參將春福謝　恩○那王續假一個月○召見軍機續昌孫詒經徐樹銘

○○頭品頂戴兼署雲貴總督雲南巡撫臣譚鈞培跪　奏爲特參兵丁滋事約束不嚴之哨官請　旨革職恭摺仰祈　聖鑒事竊據署楚雄縣知縣黃天漢稟光緒十五年六月十八日駐防兵丁高萬興强姦客民余占堯之女玉蓮未成逃逸玉蓮羞忿投井身死等情查兵丁强姦民女未成致令羞忿自盡不法已極該管哨官石新玉漫無約束致釀鉅案現當整飭營伍亟應查明嚴參以肅紀律當經批司會同營務處將管帶楚雄營戰兵補用副將錢正先行記過責令勒限督拏該逃兵高萬興交縣訊辦在案查石新玉係由補用千總保以守備儘先補用並加都司銜相應請　旨將該哨官都司銜補用守備石新玉暫行革職仍限令該管管帶督飭該革弁將該逃兵高萬興勒限拏獲交縣究辦所有特參兵丁滋事約束不嚴之哨官請　旨革職緣由除咨部查照外謹恭摺具陳伏乞　聖鑒訓示再雲南巡撫係臣本任毋庸列銜合併聲明謹　奏奉　硃批着照所請兵部知道欽此

○○譚鈞培片　再署雲南鶴麗鎮總兵馬忠病故所遺鶴麗鎮總兵篆務查有升用總兵雲貴督標中軍副將朱洪泰軍政嚴明謀勇兼備堪以署理除分行飭遵外謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批兵部知道欽此

○○譚鈞培片　再查定例武闈鄉試巡撫主試總督監臨其考試武舉外場時如督撫俱係漢員應咨調提鎮來省公同較閱歷經遵辦在案本年滇省舉行已丑　恩科武闈鄉試臣係屬漢員例應咨調提鎮來省公同較閱騎射司會紀鳳提調糧儲道松林會詳請調前來臣查有昭通鎮總兵何雄輝熟習騎射堪以咨調較閱除照會外謹附片陳明伏乞　聖鑒再雲南巡撫係臣本任毋庸會銜合併聲明謹奏奉　硃批知道了欽此

○○李鴻章片　再新授永定河道萬培因現已來津應飭赴新任以專責成除檄飭遵照外理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

○○譚鈞培片　再花翎儘先補用遊擊前由儘先補用都司借補雲南城守營分防呈貢汛右哨千總顧得勝被民人李嘉賓呈控縱妻拐藏民女被獲等情亟應澈訊究辦相應請　旨將花翎儘先補用都司借補雲南城守營分防呈貢汛右哨千總顧得勝革職以憑歸案審辦除咨部查照外謹附片具陳伏乞　聖鑒再雲南巡撫係臣本任毋庸列銜合併聲明謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此

○○李鴻章片　再省城四關每年冬令設廠放粥以贍窮黎今屆附近州縣尚有歉收民情困苦已委員查核戶口極貧大口日給米三合小口減半其雖非極貧而口多業少實在困窮者亦量爲調劑大口日給米二合小口減半於十一月十五日起分關開廠按五日散放一次所需米石在採買項下撥用其員役薪工運米等費由藩庫籌撥據署藩司周馥詳請奏咨前來除飭令嚴督委員核寔妥辦並咨戶部查照外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

○○張曜片　再臣據賑撫局司道詳稱沿河被水地方戶口衆多賑款不敷每賴各處捐助藉資賑濟茲有已革山西道員王定安聞悉山東黃水爲災捐助賑銀四千兩匯兌到東捐此鉅款於賑務不無裨益如何請獎之處詳請具奏前來臣查已革花翎二品銜山西冀寧道王定安籍隸湖北由舉人服官江南直隸山西等省優於學問褫職以後閉戶著書因聞山東黃水爲災捐助賑款四千兩獲濟良多臣未便沒其善行惟有據情奏陳可否仰懇　天恩賞還原銜翎枝以爲好善者勸理合附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批該部議奏欽此

○○張曜片　再勞績保舉人員應於到省後予限一年察看甄別茲查沿河候補知州熊翊清候補知縣吳金鑾姚萬傑秦瑨到省均滿一年例應甄別據藩臬兩司會詳銜來臣查熊翊清老成明幹吳金鑾年壯才長姚萬傑公事明練秦瑨辦事詳慎均堪以本班補用除履歷清冊咨部查照外謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

京報　第三千二百廿七號

已丑十二月十一日申報附張不取分文

○○太子少保頭品頂戴山東巡撫臣張曜跪　奏爲堵築大寨西紙坊兩處口門陸續進占情形恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣於九月初二日在章邱工次由驛馳奏張村堵口　合龍並堵築大寨西紙坊兩處堵口動工情形欽奉　硃批知道了即着督飭各員將兩口門迅速堵合毋稍延緩欽此臣查大寨口門於漫溢成口以後刷寬至九十三丈趕即搶築裏頭由道員李希杰籌運料物於八月十三日鋪就埽基節進占用正埽邊埽以冀穩固現已築成七十五丈東埽口門進下挑定引河現在水勢猶復時消時長溜靠西埽刷深至二丈二三尺東埽水深一丈及數尺不等道員李希杰吏部員外郎多培晝夜在工不遺餘力員弁勇夫均能奮力工作又經安設鐵軌車運土極爲迅速至西紙坊二隘口門先飭東昌府知府李清和候補知縣葉潤含進購料物逐漸動工自張村口門堵合之後即飭道員張上達赴西紙坊總理工程兼旬以來已陸續進占築成五十四丈口門收窄水勢湍急淘刷愈深丈量口門中洪至二丈三尺引河業經挑成臣往來督催不容稍緩雖於迅速之中又須穩固所有大寨西紙坊兩處口門陸續進占情形理合恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

○○譚鈞培片　再留滇差遣丁憂浙江補用同知侯標委赴湖南省領提光緒十四年分二批協餉庫平銀八萬兩管解回滇赴庫收除照章支給解費外短交銀三千六百六十九兩五錢據稱時値殘冬長途加意謹慎招募親兵護解以致虧短開摺稟懇核銷等情查管解餉銀應支解費向有定章何得於定章外復有多支當將該員發交雲南府勒限嚴追屢催未繳未便任延據雲南府詳由藩臬兩司會同善後局詳請奏參前來臣查解員侵挪餉銀例應革職治非該員管解湖南協餉銀八萬兩除照章支給解費外短交銀三千六百六十九兩五錢未便任其推延相應請　旨將留滇差遣丁憂浙江補用同知侯標革職以便勒追除咨部查照外謹附片具陳伏乞　聖鑒再雲南巡撫係臣本任毋庸列銜合併陳明謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此

○○太子少保頭品頂戴山東巡撫臣張曜跪　奏爲本年伏汛章邱齊河等處隄埝被水漫溢已在保固限外恭摺陳明仰祈　聖鑒事竊接准吏部咨開光緒十五年八月初二日具奏山東修培黃河南北兩岸隄埝出力請獎一案正在核議間七月初三日據該撫奏六月二十五日章邱縣境大寨大隄漫溢七月十三十四等日齊河水勢盛漲張村等處隄埝先後漫溢查山東承修隄埝均按異常勞績請獎原爲河工重要是以破格從優乃甫經工竣列保多員旋即潰決難保無草率偷減情事相應請　旨飭下該撫將本年保培堤埝案內章邱齊河大隄決口承修各員保案撤銷以昭核實等因奏奉　諭旨依議欽此欽遵咨行到東臣當即轉行河防局欽遵查照去後茲據河防局司道詳稱山東修辦黃河隄工曾於光緒十年奏明照黃河例限保固一年民埝本屬民工向無保固亦經奏明邀免自十年創築大堤以後民埝加以津貼官督民修至十二年冬又經將大隄民埝估工請款派委員弁一律增培均於十三年四五月間先後完工驗收如式並無草率偷減情事所有承修各員保固印結呈請咨報工部在案本年六七月間章邱齊河等處隄埝先後浸溢係在完工兩年之後已逾保固限期所有承修監修各員應得獎敘應否懇免撤銷等情具詳請奏前來臣覆查無異所有章邱齊河隄埝漫溢既在保固限外其修培出力各員應否撤銷保案仰懇　天恩飭部核議辦理除將承修監修委員銜名咨部外謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批吏部議奏欽此

光緒十五年十一月廿二日京報全錄

宮門抄○諭旨一道錄前○發抄　硃批四道○科給方　奏展開海防新捐推廣變通摺○陝督楊　奏請迅放道缺摺○又　委署道缺片○東撫張　奏堵築章邱大寨漫口合龍日期摺○又　奏開復道員處分片○又　奏保員外郎片

○十一月二十二日禮部宗人府○欽天監正紅旗值日禮部引見七名○河南總兵崔廷桂到京請安○大額駙請假五日○安興阿請假十日○延禧續假十五日○召見軍機　崔廷桂　文興　廖壽恒

○發抄　曾國荃奏遵覆現辦災賑情形奉　硃批覽奏均悉所籌辦賑情形尚屬周妥卽着飭令該委員等認眞經理以期寔惠及民欽此○又推廣捐例並請捐復翎枝奉　硃批覽欽此○額爾慶額奏已革提督徐壽標留營差遣奉　硃批着照所請兵部知道欽此○又塔城城工撥欵興修奉　硃批卽着咨行楊昌濬查明籌撥應用該部知道欽此○

○兵科掌印給事中臣方汝紹跪　奏爲展開海防新捐擬請　飭部酌核變通推廣以資鼓勵而裕度支恭摺仰祈　聖鑒事竊臣閱內閣抄出十月十八日戶部議覆海軍衙門奏准展開海防新捐一摺又同日抄出大學士直隸督臣李鴻章條陳捐務一摺言之均極詳悉查向來捐例新開頭一二卯報捐最爲踴躍誠以新班壓舊銓補有期故人思振奮也督臣李鴻章所請加成壓班各條欵洵爲當務之急無俟贅言[?]其條欵內尚有從前籌餉例續增各條經部議删去者其中不無可採如[?]推廣變通列入捐條欵捐務實有裨益謹就臣愚見所及縷列四條敬爲　皇上陳之

一道府銓選章程宜量爲變通也查海防鄭工開捐五年以來捐道府者併選三員職因專條簡缺方能輪選故到班無期也咸豐八年吏戶等部會議選補章程內載捐納道府州縣正印等官由貢監生初捐及並[?]曾任正佐各員照捐免保舉銀數再補四成准其不論繁簡遇缺統選等語今開新海防捐例擬請援照前章准道府正印各官照捐免保舉銀數補交無庸減成或再加一倍准其不論繁簡統選惟此項人員如報捐太多於正途截取班次有碍應由吏部酌核[?][?]缺分之如請選缺無多或將兩留一咨改爲一留一咨則選缺較易矣

一武職自叅遊以下仍可准令報捐也查報捐武職自前閩浙督臣奏閩省武營捐納人員太多請分別停止於光緒五年十一月奉　上諭各省報捐武職均着永遠停止該部知道欽此臣愚由白[?][?]武職誠恐流品混雜倚官仗勢滋生事端若已入仕途及由正途出身者似不至有此流弊現自停捐十年以來各省已[?]從前擯擠可比今開海防新例擬請現任武職及候補候選武員並武生及科甲出身者均准報捐叅遊以下各官若白丁報捐仍不准以示區別

一監生未能依限呈交免保舉補監四成等銀者宜寬爲展限也查籌餉事例欠交免保等銀五年以內准其改獎實官自開海防例改章一年以內准其改獎實官一年以外祇准改獎虛銜封典夫籌餉例係未票減折上兌尚可寬限五年而海防所捐則係實銀上兌僅予限一年殊不足以昭平允今開新海防捐擬請凡欠交免保補監等銀者再展限數年俾捐生前捐之欵不至廢棄或由此改捐加捐於捐務亦大有裨益

一罰停會試　殿試者宜准其捐免也查籌餉例此係行之未久卽行停止誠以事關考試且收數甚微故部議删去殊不知士子求名之苦風檐寸晷無心之失往往有之一經罰停卽遲至三年方能應試若罰兩科便須六年矣寒素儒生情殊可憫查官員獲咎捐復由戶部行查吏部分別公罪私罪准其捐復以此類推似士子之罰停較官員之降革尤爲情輕今開新海防捐擬請士子如有捐免罰停會試　殿試者准由戶部擬呈行查禮部如[?]係[?]心錯誤無關獎實者仍准捐免其銀數卽較前加重人[?]樂從以上四條如蒙　恩旨准行實於捐務有益仍祈　飭下戶部逐細檢查但有可集捐資而無傷政體者不妨多立條目俾裕庫儲臣爲籌畫捐務起見是否有當伏乞　皇上聖鑒謹奏奉　旨已錄

○○太子少保頭品頂戴陝甘總督臣楊昌濬跪　奏爲鞏秦階道在任丁憂遺缺請　旨迅賜簡放恭摺仰祈　聖鑒事竊臣據鞏秦階道姚協贊詳報該道生母鄒氏迎養在署因得患病症調理罔效於光緒十五年九月十八日病故該道係屬親子例應丁憂回籍守制等情除將所遺道篆先由臣委員接署一面飭藩司照例詳請具題外所有鞏秦階道員缺應請　旨迅賜簡放以任職守理合恭摺馳奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此

京報　第三千二百二十八號
己丑十二月十一日申報附張不取分文

○○楊昌濬片　再鞏秦階道一缺界連川陝爲南路咽喉所屬番回雜處彈壓撫綏在在均關緊要非通達治體熟悉地方情形之員難資治理查有甘肅遇缺儘先題奏道易孔昭學識俱優實心任事曾隨原任大學士臣曾國藩前福建水師提臣楊岳斌各軍營辦理營務歷著勤勞嗣原任大學士臣左宗棠統師西征檄調赴甘委辦甘南支應數年深[?]臂助先後積功荐保今職引　見到省後委署安肅道篆力破積習講求吏治實屬員中不可多得之員今鞏秦階道姚協贊丁憂遺缺該道於南路一帶民情風俗最爲熟悉以之接署斯缺人地相宜洵堪勝任除檄飭遵照外謹附片陳明伏乞　聖鑒謹奏奉　硃批吏部知道欽此

○○太子少保頭品頂戴山東巡撫臣張曜跪　奏爲堵築章邱縣大寨漫口合龍日期恭摺馳陳仰祈　聖鑒事竊臣於九月二十八日曾將大寨西紙坊堵口陸續進占情形恭摺奏報在案旬日以來大寨東西兩壩工程加緊赶辦時逾霜降水勢仍未大消本月初旬東西北邊各壩接連進占口門收窄怒浪奔騰測量口門水深至三丈四尺溜勢剽急漸次淘深東壩時有蟄陷赶緊加廂追壓大土力求穩愼先於口門上游盛築挑水大壩以挑溜勢至是又加築接長以資捍禦下游引河亦經挑挖深通以待黃水下注東壩加廂穩固因卽再進一占至十四日兩壩門占均成僅餘金門四丈水勢抬高上下相懸至一丈以外口門水深至四丈二尺若稍爲緩堵必致淘刷愈深卽經道員李希杰預進料物堆存兩壩頭以備金門下占並卽啓放引河於十五日辰刻釘椿掛纜該道員親在東壩頭吏部員外郎多培親在西壩頭督率營弁勇夫兩壩料土並進晝夜不停金門占入水失穩時値夜閒風雨交加至十六日寅刻風愈迅猛該道員司員等屹立壩頭督催愈力幸勇夫用命不避艱危踴躍從事至巳刻將兩邊正壩金門占追壓到底赶卽壓土澆培後[?]賴有鐵軌鐵車經前河南候補道李正榮管運得力卽於是日酉刻堵閉斷流臣駐工巡閱察看已臻穩固堪以仰慰　宸廑臣復飭在工各員弁將加廂壓土善後各工一氣赶辦查此處堵口工程自開辦以至合龍經營六十餘日始克竣事若經費寬裕辦理尙不甚難第以原估欵少不能不力求節省經臣委派工部主事[?][?]棟稽核正雜料物工歸實際在工文武均能協力同心備嘗艱苦得以合龍穩固惟有仰懇　天恩准照異常勞績給獎所有總理堵口工程之二品銜候補道李希杰請　賞還頂戴並開復部議降四級調用處分其餘尤爲出力文武各員應俟西紙坊合龍後一併請獎其用過工需銀兩統俟善後工程一律完竣先行開單奏報再另照例造册報銷所有培築章邱大寨合龍緣由理合由驛馳陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹奏奉　硃批另有旨欽此

○○張曜片　再前河南候補班前先補用道補用同知李正榮運解鐵軌鐵車來工運土極爲得力該員晝夜督催異常出力仰懇　天恩俯准該員李止榮開復道員仍歸原省候補班前先補用前發繳捐復銀兩以示鼓勵現查歷城西紙坊堵口工程土路過遠已飭令該員督運鐵軌鉄車前往西紙坊安設以期迅速謹附片具陳伏乞　聖鑒謹奏奉　硃批另有旨欽此

○○張曜片　再吏部候補員外郎多培經臣奏調於光緒十二年十月二十七日欽奉　諭旨着前往山東等因欽此該員卽起程到東經臣委辦河務督務任事實心稽查防營勇夫經理河防諸事尤能破除情面認眞整頓所到曾縣離一飯之惠不受其勤介耐苦實所罕覯本年伏汛盛漲險工迭出始則派令搶護濱州青城各處險工[?]因長淸縣之北店子揚莊鄭家莊險工極重該處居省城上游河水高出城堞一被漫溢則省城地方不堪設想卽調多培移防該處晝夜搶護每於風雨晦夜驟浪拍堤該司員露立不動在工員弁勇夫無敢退縮卒保無虞千百村莊賴以無患地方士民感頌其功茲派會同道員李希杰堵合章邱大寨漫口工程深念欵項之艱難諸事節儉晝夜催工每於進占之際躬親督率以極難之工程卒能穩愼竣事山東河務至難臣每擇道府之官可以[?]同員弁分管二三里勝其任者不可苟得或有長於他事而利害不明不任勞怨斷難責以河防得人之難如此臣查多培由蔭生[?][?]旨賞以員外郎分部卽補簽分工部行走選補　景陵禮部員外郎六年俸滿保列一等開缺候選六部員外郎籤分吏部自臣奏調到工三年以來勞績卓異其性情耿介尤爲難得惟有仰乞　天恩逾格特加擢用以示鼓勵出自　鴻慈謹附片具陳伏乞　聖鑒謹奏奉　硃批另有旨欽此